

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 24 n° 41 • Le mercredi 13 novembre 2019 • 40 pages



4 LOGEMENTS
556-562, ch. de la Vallée
La Malbaie
119 000\$

GILLES DUFOUR
Courtier immobilier agréé D.A.,
résidentiel et commercial
418 665-5047

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire

viacapitale CHARLEVOIX
Agence immobilière

Violence sexuelle Le récit d'une survivante

Page 3



Photo Pierre Rochette

Profession : ange-gardien

Une chronique de Brigitte Lavoie, page 14

À lire

Un cellulaire qui coûte cinq jours

Page 6

Place au 20^e Challenge Casino de Charlevoix

Page 38

ÉMÉLIE BERNIER

En valoir la peine

Pages 4 et 5



NISSAN
Innové pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

KICKS 2019
MEILLEURE CONSOMMATION
DE CARBURANT DE LA CATÉGORIE*

LA GRANDE
LIQUIDATION
2019, FILE COMME NOS VÉHICULES

LOUEZ LE KICKS S 2019 - PENDANT 60 MOIS
POUR **259\$** / MOIS | VALEUR AU DÉTAIL DE **20 228\$**

AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL

+  **PNEUS D'HIVER
GRATUIT**

CHARLEVOIX
NISSAN

2535, BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE
418 439-3333
WWW.CHARLEVOIXNISSAN.COM

* Détails en concession, certaines conditions s'appliquent.

Les fromages d'ici en chiffres

Les Québécois raffolent de fromage. Pour être plus précis, de fromage québécois. Voici quelques chiffres sur une industrie bien de chez nous.

87

fromageries sur le territoire québécois.

700

variétés

Débordant de créativité et d'audace, nos fromagers sont à l'origine d'un large éventail de variétés de fromage. En optant pour les fromages d'ici, vous encouragez le savoir-faire des artisans passionnés derrière notre tradition fromagère.

8500 emplois

sur les fermes

La production laitière génère des milliers d'emplois sur 5 050 fermes dans toutes les régions de la province. Quant à la transformation des produits laitiers, elle génère 82 661 emplois au Québec!

Je vérifie qu'ils sont d'ici.



3

logos pour vérifier que le fromage que vous choisissez est bien de chez nous et qu'il ne contient que des ingrédients laitiers 100 % canadiens.

Pour les produits réemballés sur le lieu de vente, vérifiez l'étiquette pour en connaître l'origine.



Découvrez

la grande sélection de fromages québécois sur fromagesdici.com



fromages
d'ici

Violences sexuelles

Entretien avec une survivante

Amélie (nom fictif) est une survivante. En entretien avec Le Charlevoisien, la femme raconte son récit de violences sexuelles perpétrées par son conjoint. Sous le couvert de l'anonymat, elle veut que son histoire fasse écho dans le cœur des femmes isolées par la violence et appelle à dénoncer ses « actes impardonnables ».

Karine Dufour-Cauchon

kdufourcauchon@lecharlevoisien.com



Tout a commencé il y a trois ans, alors qu'Amélie demeurait avec son conjoint. Elle raconte sa descente aux enfers, quand la violence sexuelle est devenue part du quotidien. « Je me suis rendu compte que mon conjoint était de plus en plus insistant pour faire l'amour. Quand je lui disais non, il me boudait, faisait du chantage, me mettait de la pression jusqu'à ce que je dise oui. Il faisait de la violence psychologique », raconte Amélie.

Plus le temps avançait, plus l'impuissance gagnait son esprit. « Mon « oui », ce n'était pas un vrai « oui ». Je me couchais sur le lit et je le laissais faire. Parfois, je me saoulais pour que la douleur passe mieux. Je n'en suis pas fière, mais j'avais peur. La peur, c'est fort », confie-t-elle.

Amélie a décidé de s'ouvrir afin de lancer un message à nos lecteurs, soit l'importance de dénoncer. « J'ai décidé de porter plainte. Je tenais à le faire, pas seulement pour Amélie, mais pour toutes celles qui vivent avec un con-

joint qui leur fait subir de la violence sexuelle. Mesdames, vous avez des droits. Arrêtons de les protéger, que ce soit des conjoints, des messieurs Tout-le-Monde. Pourquoi auraient-ils le droit de prendre un « non » pour un « oui » ? Il faut se redonner confiance. Oui, c'est difficile, on vit des émotions en montagnes russes, mais ça vaut la peine », continue-t-elle.

« Charlevoix, c'est petit »

« Dans Charlevoix, on sait que c'est petit, renchérit Amélie. On a peur que tout le monde le sache, que des gens colportent des rumeurs. Mais il faut se faire une carapace, un p'tit mur. Sinon on ne sera jamais capable d'avancer. C'est le conseil que je donne à toutes les victimes, voire futures victimes, qui liront mon histoire ».

Bien que traverser la rue devienne une épreuve du quotidien, Amélie « garde la tête hors de l'eau ». « Mon histoire, c'est pour toutes les « Amélie ». La survivante tient d'ailleurs à remercier « la policière exceptionnelle » qui a recueilli sa plainte et les intervenantes du CALACS qui l'ont crue, et qui l'accompagnent encore aujourd'hui.

Le centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) met en place des services d'aide pour les femmes ayant vécu une violence à caractère sexuel.

Pour utiliser leurs services gratuits et confidentiels : 1 888 933-9007 (24/7) ou le 418 665-2999.



Selon le CALACS, deux femmes sur cinq ont été victimes d'agression sexuelle dans Charlevoix.

Douze attitudes aidantes

Voici 12 attitudes à adopter si l'on vous confie avoir vécu une agression sexuelle, tel que le recommande le CALACS de Charlevoix :

- 1 - **Croire.** Vous n'avez pas à faire la preuve qu'il y a eu agression. Évitez les commentaires mettant sa parole en doute ou visant son intégrité.
- 2 - **Écouter sans juger.** Privilégiez l'écoute active et évitez les questions suggestives.
- 3 - **Respecter son rythme, son vécu, ses mots.** Respectez le vécu de la victime et laissez la personne vous parler en ses propres mots. Ne pas lui poser de questions sur l'agression.
- 4 - **Recevoir sans amplifier ou minimiser.** Les victimes ne réagissent pas toutes de la même façon, mais une agression sexuelle touche toujours leur intimité et leur intégrité.
- 5 - **Assurer la confidentialité, à moins que les agressions persistent ou que sa sécurité soit compromise.**
- 6 - **Éviter les réactions trop fortes.** Se garder d'exprimer devant elle la révolte ou la colère.
- 7 - **Valider ses émotions et sentiments.** Laissez pleurer, crier, rire et favorisez l'expression de ses sentiments, y compris la colère et la honte.
- 8 - **La déculpabiliser : ce n'est jamais la faute de la victime.** Remettez la responsabilité à l'agresseur.
- 9 - **Garantir la sécurité de la victime.** Vérifiez si la personne est en situation de danger.
- 10 - **Offrir du soutien, assurer une présence, être disponible.**
- 11 - **L'aider à cerner ses besoins, favoriser son autonomie.** Laissez la personne faire ses propres choix, c'est l'aider à reprendre du pouvoir sur sa vie. L'encourager, misez sur ses forces.
- 12 - **Orienter vers les ressources.** Encourager à aller chercher du soutien : référer, c'est aider.

« L'habit ne fait pas le viol »

(KDC) Le CALACS présente actuellement son exposition « Que portais-tu ? » à la bibliothèque Laure-Conan de La Malbaie. À travers des témoignages, on expose les vêtements portés par des femmes lorsqu'elles ont subi une agression sexuelle. Cette expérience se veut un motif pour défaire les préjugés selon lesquels les vêtements portés par les victimes influent sur le motif des violences sexuelles. Vous avez jusqu'au 24 novembre pour la visiter.

Valoir la peine



Vu de l'extérieur, Marie-Ève Tremblay avait tout pour elle. La jeunesse, la joliesse, des amis, une famille, la vie devant elle. Mais il manquait un morceau essentiel au casse-tête de son bonheur. L'amour d'elle-même. Marie-Ève aimait si peu cette jeune femme un peu timide, timorée qu'elle rencontrait tous les matins dans le miroir qu'elle a bien failli la noyer. Dans l'alcool. Et la drogue. À 41 ans, après quelques tentatives infructueuses et bien des montagnes russes, elle est sobre depuis 5 mois.

Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Et cette fois-ci est la bonne. Elle le sait, elle le sent, elle l'espère aussi parce que pour l'avoir vécu, elle sait que personne n'est à l'abri d'une rechute. À la demande de son intervenante Lucie, qu'elle a rencontrée à Vision d'Espoir, elle a accepté d'être porte-parole de la semaine de prévention de toxicomanie. Elle a dit oui parce qu'elle sait à quel point le chemin peut être ardu et à quel point il vaut la peine d'être parcouru, malgré les ascensions ardues, les détours pénibles, les inévitables débarques.

« J'assume à 100 % ce que je suis. Je n'ai rien à cacher et je veux être authentique. Je ne veux ni tomber dans la prétention ni camoufler des trucs. C'est la première fois de ma vie que je vis quelque chose comme ça, sans filtre », confie-t-elle lorsqu'on lui demande pourquoi elle a accepté de dévoiler ainsi, au grand jour, une facette d'elle-même que très peu de gens choisissent d'exposer.

Histoire brève d'une longue chute

« J'ai toujours été une fille qui aimait le party. Ça a toujours été là, mais la dépendance, ça n'arrive pas du jour au lendemain », explique Marie-Ève.

Fin des années 1990. Alors qu'elle entame sa vingtaine, Marie-Ève traîne un mal-être croissant. « Je n'étais pas

bien dans ma peau. Je me cherchais, beaucoup. Je voulais faire du théâtre, je n'avais pas réussi à entrer dans une école... Cet échec m'avait anéantie. J'avais un énorme manque de confiance et d'estime », résume-t-elle. La consommation, jusque-là récréative, devient de plus en plus une échappatoire, une soupape nécessaire.

Comme bien des toxicomanes, elle s'entoure de gens qui partagent ce mode de vie qui fraie avec les extrêmes. « Je n'étais pas consciente que j'avais un problème, car tout le monde autour se la pétaït comme moi. Quelqu'un à l'extérieur de mon cercle m'a aidée à réaliser que c'était allé trop loin », raconte-t-elle.

de plus en plus pénibles. « Ma consommation augmentait, je buvais jusqu'à perdre la carte. Et de plus en plus souvent, je n'avais aucun souvenir de ma fin de soirée de la veille. Je me suis déjà réveillée à l'hôpital parce que je m'étais plantée, mais je ne savais ni où, ni quand, ni comment... Je me disais qu'un jour, il m'arriverait quel-

autres, parce que mes amis, ma famille s'inquiétaient, que ça n'allait pas bien dans ma vie de couple, c'était chaotique. Mais la dernière, à Vision d'Espoir, je l'ai fait pour moi. Franchement, juste avant, je ne donnais plus cher de ma peau.. »

Les étés charlevoisiens

Si Marie-Ève habite pour la plus grande partie de l'année à Québec, l'été, elle vient donner un coup de pouce à son frère qui tient une auberge ici. C'est en cherchant à se joindre à un meeting des AA dans la région qu'elle est tombée sur l'organisme qui a pignon sur rue à Baie-Saint-Paul. « J'ai parlé à Lucie au téléphone. C'est devenu mon intervenante. Elle m'a dit : ce ne sera pas facile, mais tu en vauds la peine ». Cette phrase... Il fallait que je réalise ce que je valais, mais aussi pourquoi je consommais. »

« J'ai parlé à Lucie au téléphone. C'est devenu mon intervenante. Elle m'a dit : ce ne sera pas facile, mais tu en vauds la peine ». Cette phrase... Il fallait que je réalise ce que je valais, mais aussi pourquoi je consommais. »

– Marie-Ève Tremblay

« Je me suis mise à consommer autrement. L'alcool me donnait la confiance en moi que je n'avais pas à jeun. J'ai commencé à m'associer à la personne que j'étais en état d'ébriété. Quand le lien s'est fait, la demande a été de plus en plus forte parce que j'aimais davantage ce personnage que je devenais en consommant », confie-t-elle sans détour.

« L'alcool m'a menée à la coke. J'en prenais pour ne pas perdre la carte. Elle me donnait une impression de puissance, d'être celle que je souhaitais être. »

À 30 ans, elle entre pour une première fois en thérapie fermée. La prise de conscience entamée alors aura pris 10 ans à venir à bout de la dépendance. « Je sais, c'est long, 10 ans, quand tu y penses. Tu es conscient que tu as un problème, qu'il y a quelque chose qui ne va pas en toi, mais le trois quarts du temps, tu n'es même pas en contact avec toi-même. C'est difficile de faire beaucoup d'introspection dans ces circonstances-là... »

Des lendemains qui déchantent

Les lendemains deviennent

que chose d'irréversible », confie-t-elle.

Trois thérapies fermées ne permettront pas à Marie-Ève de venir à bout de sa dépendance. À chaque rechute, Marie-Ève tombe un peu plus bas.

« À la troisième, seulement, j'ai compris que j'avais perdu la maîtrise de ma vie », dit-elle. Sa vie professionnelle, sa vie de couple, ses relations avec ses amis, sa famille, rien ne va plus. « Ma vie tournait toujours autour de la consommation. Les trois fois où je suis allée en thérapie fermée, je suis allée pour les

« J'ai réalisé qu'à bien des moments, l'alcool m'avait donné le goût de vivre. Mon regard envers moi était très sombre et l'alcool m'apportait de la lumière. Mais c'était une arme à double tranchant... Pour m'en sortir, il fallait que je me fasse assez confiance, que j'aie assez d'estime envers moi pour me dire que j'étais capable d'affronter la vie sans ça. »

Vision d'Espoir, et Lucie, lui ont permis de franchir ce pas.

« J'ai créé un lien de confiance avec mon intervenante. Le *feedback* qu'elle me renvoyait, c'est qu'à chaque rechute, j'avançais. J'ai purgé ma peine. J'ai enfin senti une paix, un désir d'aller mieux s'installer. J'ai réalisé que oui, j'étais capable. Que oui, j'étais mieux sans cette béquille », dit-elle.

Et elle a développé son « coffre à outils », celui qui lui permet de désamorcer ses élans vers la dive bouteille. « Non, je n'y pense plus tous les jours, ça a fait son temps. En fait, ça prend au cerveau environ un mois pour arrêter de faire l'association entre l'alcool et ton prétendu bien-être, défaire le lien qui fait que la consommation est associée à une récompense... Il faut trouver quelque chose pour pallier à ça et l'accompagnement des organismes comme Vision d'Espoir t'aide à le faire », explique Marie-Ève.

Ses trucs à elle ? Marcher, beaucoup, longtemps. Voir des amis qui comprennent la situation qu'elle vit. Écouter des films. Et travailler, constamment, sur elle. « J'ai appris à gérer davantage mes émotions, à voir les situations autrement pour désamorcer l'anxiété, à moins sombrer dans l'apitoiement, la victimisation. Ça nourrit beaucoup la bête, cette impression de ne pas avoir de pouvoir sur ma vie. J'ai réalisé que toutes les raisons étaient bonnes pour plonger dans l'autodestruction ! ».

Le pouvoir du brownies

D'alcoolique, elle est devenue « *chocoolique* », dit-elle en s'esclaffant. Plus sérieusement, elle admet avoir peur de la rechute.



« Prendre soin de soi, c'est la clef de la sobriété ».

– Marie-Ève Tremblay

« Oui, je vis dans la crainte de la rechute. Si je virais une cuite là, je ne sais pas ce qui pourrait arriver, et oui, j'ai peur. Je ne sais pas si je pourrais supporter de me réveiller... », glisse-t-elle. Elle ne veut pas taire cette peur, qui est un outil, comme un autre, dont la fierté.

« J'ai cheminé et je suis fière de mon abstinence. Des fois, ça m'arrive d'y penser, de me dire que j'en virerais une... Parce que je vis des contraintes, par exemple. Mais je fais tout pour revenir dans la réalité quand mon émotion dérape. Je sors, je vais faire un *meeting*, j'appelle un ami, je médite. Et ça passe aussi vite que c'est venu. » Le chocolat est son nouveau « kick ». Quand j'ai une petite crissette, c'est fou le pouvoir du chocolat ! Ça remplace les esprits ! C'est reconfortant ! »

Et plus le temps passe, plus

elle se sent forte. Et à titre de porte-parole, c'est ce qu'elle souhaite véhiculer comme message.

« La vie m'a donné un citron, je veux en faire une limonade. Plus le temps passe, plus je reçois le côté positif de ce que j'ai vécu. Je pense que je suis devenue plus humaine. Tout ça a créé une forme d'empathie, une envie de redonner au suivant. Mais oui, je dois replacer mes bases si je veux devenir une meilleure version de moi-même. Ça été tellement le bordel ! »

Elle salue ses proches qui ne l'ont jamais lâchée, malgré la colère et l'impuissance qu'ils ont pu ressentir. « Ils m'ont vue rechuter, revivre à chaque jour mon Jour 1... Je sais bien que je leur en ai fait vivre de toutes les couleurs. Parfois, les proches ont aussi besoin de se faire aider pour passer à travers... »

Tu en vaux la peine

Marie-Ève Tremblay enfile son grand chapeau de porte-parole pour passer quelques messages. « C'est tabou, la dépendance, ce n'est pas noble. Tu ne veux pas que les gens le sachent, qu'ils pensent que tu es instable, pas fiable... Mais à un moment donné, il faut

admettre que tu es impuissant, que tu n'as plus le contrôle et que ça prend trop de place. On le sait, quand on a un problème », dit-elle. Et il ne faut pas hésiter à demander de l'aide. « À quelqu'un qui a un problème de dépendance, c'est ça que je dirais. « Tu en vaux la peine ». Prendre soin de soi, c'est la clef de la sobriété ».

En parler, c'est se libérer!

CALACS
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel

418 665-2999

www.calacscharlevoix.com

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE CHARLEVOIX
Prévention, Intervention, Postvention

Besoin d'aide? Inquiet pour un proche?

OSE APPELLER! 418 665-0096
Soir, nuit, fin de semaine **1 866 APPELLE (277-3553)**

aide@cps-charlevoix.com www.cps-charlevoix.com
Suivez nous! [f/cpscharlevoix](https://www.facebook.com/cpscharlevoix)

AUBERGE
La Marmite

L'auberge La Marmite vous propose un menu gourmand table d'hôte 3 services

--- ENTRÉES ---
Salade ou potage de saison

--- PLATS PRINCIPAUX ---
Bavette de boeuf sauce forestière
Suprême de volaille à l'orange
Pavé de truite grillée, concassé à la tomate et coriandre

--- DESSERT FESTIF ---
Thé ou café

35\$ + tx/par pers.

POUR RÉSERVATION: 418 665-6600
1090, RUE RICHELIEU, LA MALBAIE
WWW.AUBERGELAMARMITE.CA

Suspension d'un infirmier à La Malbaie

Un statut Facebook aura coûté une semaine de salaire à un infirmier auxiliaire de l'Hôpital de La Malbaie.

Karine Dufour-Cauchon

L'Hôpital de La Malbaie a sévi contre l'infirmier auxiliaire Louis Desbiens. Ce dernier a été accusé de déloyauté envers son employeur, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale.

Louis Desbiens a contrevenu à la politique d'utilisation des médias sociaux et manqué à son « devoir de loyauté. »

L'infirmier auxiliaire de nuit à l'Hôpital de La Malbaie a reçu cinq jours de suspension sans solde. Il aurait « nui à la réputation de son employeur », alors qu'il s'était ouvert le cœur sur Facebook sur ses conditions de travail « insupportables » depuis la fusion avec le CIUSSS. L'utilisation de son

cellulaire sur les lieux de travail est aussi un motif de suspension.

Il avait fait alors l'objet d'une rencontre disciplinaire alors qu'on lui reprochait d'utiliser son téléphone sur les heures de travail. L'employé avait tenu à s'exprimer publiquement sur une hausse des mesures disciplinaires chez les ressources humaines de l'Hôpital de La Malbaie. Son comportement est qualifié d'« irresponsable » par le CIUSSSCN.

Il a par le fait même contrevenu à la politique d'utilisation des médias sociaux et manqué à son « devoir de loyauté », comme on peut lire dans sa missive de suspension. La sortie publique de l'employé lui a valu une autre critique, soit de « nuire au recrutement déjà difficile en contexte de pénurie de main-d'œuvre ».

Les porte-paroles du CIUSSSCN maintiennent « qu'ils ne commenteront pas les dossiers particuliers de leurs employés », et



rappellent les différents articles de sa politique sur l'utilisation des médias sociaux. De plus, on soutient ne pas vouloir contrôler la liberté d'expression des employés, « mais que ceux-ci doivent faire part de loyauté envers leur employeur », tel que le stipule la politique du réseau de la santé et les normes du travail.

Le syndicat de la FIQ poursuit sur le dossier. Des discussions sont en cours avec les représentants syndicaux afin de déposer un grief dans la présente affaire.

Des travaux bientôt finis



(KDC) Les travaux initiés cet automne sur la façade avant de l'Hôpital de La Malbaie seront terminés d'ici décembre. Tel que le confirme le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale, il s'agit de travaux « de maintien d'actifs immobiliers », se concrétisant en trois interventions. D'abord, des travaux de maçonnerie de la façade visent à sécuriser la façade en pierre et à la réparer. Des corrections de conformité sont ensuite nécessaires pour la rampe d'accès universel. Finalement, des infiltrations d'eau à l'entrée principale ont poussé le CIUSSS à renforcer les dalles de l'escalier. Les travaux auront mobilisé un budget de 330 000 \$.

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul
1-877-525-4641
Sur rendez-vous
seulement

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone : 418 435-0220 | Télécopieur : 418 435-3349
pub@lecharlevoisien.com

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone : 418 665-1299 | Télécopieur : 418 665-2051

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

EN
ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

**ÉDITEURS
FONDATEURS**
Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR
Sylvain Desmeules

DIRECTRICE DES VENTES
Marie-Claude Lapointe

**REPRÉSENTANTE
PUBLICITAIRE**
Maryse Dussault
Penny Lavoie

JOURNALISTES
Gilles Fiset
Lisianne Tremblay
Émilie Bernier
Karine Dufour-Cauchon

**ADJOINTES
ADMINISTRATIVES**
Josey Picard
Lorraine Dufour

MISE EN PAGE
Nancy Boivin
Maxime Clément

CONTENU VIDÉO WEB
Claude Boulet

DISTRIBUTION
Le Charlevoisien

IMPRESSION
Imprimerie Québecor
Média (2015) inc
Tirage 15 500 exemplaires

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

lecharlevoisien.com

PRÉSIDENT
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION**
Caroline Gagnon

CHARGÉ DE PROJET
Denis Langevin

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

RÉSEAU **SÉLECT**



FINANCÉ PAR LE
GOUVERNEMENT DU
Canada

Jean-Luc Dupuis et Sébastien Thibeault honorés

Le Dr Jean-Luc Dupuis et Sébastien Thibeault ont été honorés de la Médaille de l'Assemblée nationale dimanche au Chalet des loisirs de Saint-Hilarion.

Cette médaille est remise en guise de reconnaissance pour des actes ou des comportements qui méritent des éloges.

Voici les principales réalisations et titres de ses deux grands bénévoles de la région.

Gilles Fiset

gfiset@lecharlevoisien.com



Sébastien Thibeault

- Administrateur du hockey-mineur de Charlevoix-Ouest pendant 10 ans.

- Un des organisateurs de la Classique hivernale Bauer, un événement-bénéfice qui permet d'amasser des fonds pour acheter de l'équipe-

ment sportif aux jeunes.

- Honoré en 2016 à titre de bénévole de l'année sur le territoire de l'Unité de loisirs et de sports de la Capitale-Nationale.

- Président d'honneur en 2017 du dixième Défi Têtes rasées de Leucan.

- A siégé sur le conseil

« Mes parents étaient très impliqués quand j'étais jeune, donc ils m'ont inspiré à redonner à la communauté et à la population de Charlevoix. »

– Sébastien Thibeault



Émilie Foster en compagnie du lauréat, Sébastien Thibeault, et des membres de sa famille.

d'administration de différents organismes : Opération Nez rouge, TVCO, la Chambre de Commerce de Charlevoix, la SADC, le CLD et le Festival du coureur des bois de Saint-Urbain.

- Nommé dans la catégorie

ambassadeur du concours de la Corporation des associations de détaillants automobiles au Canada.

- Un prix a été nommé en son nom pour récompenser l'excellence du bénévolat en activité sportive.

Rehaussez le moment présent.

mazda
WWW.CHARLEVOIXMAZDA.COM

Dr Jean-Luc Dupuis

- A contribué à humaniser les soins de santé en permettant, entre autres, aux conjoints d'être présents dans la salle d'accouchement.

- A introduit des techniques

d'accouchement modernes et de nouvelles techniques d'anesthésie générale dans la région.

- Impliqué de nombreuses années dans la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie.

- Ardent défenseur des arts en contribuant à la réouverture de la forge Riverin et en



Le Dr Jean-Luc Dupuis accompagné d'amis chers.

étant président fondateur du Musée de Charlevoix.

- Producteur de plusieurs films sur Charlevoix.

- Cofondateur de la Virée nordique de Charlevoix.

- Un des initiateurs dans la région du programme pour la vie qui s'occupe d'intimidation auprès des jeunes.

- Récipiendaire du titre de Grand Bâtitseur de Charlevoix 2019.

Remettre la médaille en région

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, explique pourquoi elle a choisi de donner la médaille à Saint-Hilarion, plutôt qu'à l'Assemblée nationale. « Beaucoup de députés font également des célébrations dans leur comté pour reconnaître des gens et des bénévoles qui se sont démarqués comme on le fait aujourd'hui. À titre de députée, je peux remettre la médaille de l'Assemblée nationale pour que les gens puissent avoir leurs proches avec eux ».

« Cette récompense me touche parce qu'elle vient de l'Assemblée nationale, une institution que je respecte beaucoup. Une récompense choisie par les gens de Charlevoix. »

– Jean-Luc Dupuis

Immigration

Une nouvelle ressource sera ajoutée

Un nouvel employé sera engagé pour s'occuper des dossiers en immigration pour la région de Charlevoix.

Lisianne Tremblay

L'agent d'aide à l'intégration s'occupera des nouveaux arrivants et leur offrira un parcours d'accompagnement personnalisé. Le point de service sera situé dans les bureaux de Services Québec

à Baie-Saint-Paul, au 915 boulevard Monseigneur-de-Laval.

« C'est une ressource concrète du ministère dans la région de Charlevoix à

laquelle les gens peuvent s'adresser directement, a commenté le ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Simon Jolin-Barrette, qui était à Baie-

Saint-Paul le 5 novembre. Le milieu faisait déjà un très bon travail, mais il y avait des lacunes du ministère de l'Immigration, qui était uniquement concentré à Montréal. »

L'aide ne viendra pas du provincial

(LT) Le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration ne peut aider des travailleurs temporaires qui vivent des situations difficiles puisque les permis de travail relèvent du gouvernement fédéral.

Le couple Tahar Ourahmoune et Wahiba Kroun dont *Le Charlevoisien* a parlé il y a deux semaines, travaillaient jusqu'au 25 septembre à l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix. Selon la lettre envoyée par Immigration Canada, ils n'ont plus le statut de résidents temporaires.

Le ministre Simon Jolin-Barrette a toutefois indiqué lors de son passage à Baie-Saint-Paul le 5 novembre que des assouplissements seront demandés pour les permis des travailleurs temporaires afin que cela soit adapté aux réalités des entreprises.

« Il faut rallonger le permis de travail afin qu'il soit un minimum de deux ans afin que ce soit plus facile pour les employeurs. Nous demanderons aussi au nouveau ministre de l'Immigration qu'il n'y ait plus de plafond de 10 % du nombre d'employés et pour éviter qu'il y ait deux études d'impact sur le marché du travail. Au Québec, nous sommes en mesure d'effectuer l'étude d'impact. »

De son côté, la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, a confirmé qu'elle avait reçu les dossiers de la candidate défaite, Sylvie Boucher, lundi. « Je poserai une question lors du caucus de travail afin d'obtenir des réponses pour Ourahmoune et Wahiba Kroun. Je serai assermentée le 22 novembre. Par la suite, je serai en mesure d'aller voir les bonnes personnes et d'effectuer les appels auprès du ministère de l'Immigration ».

SALON DES MÉTIERS D'ART /

NOVEMBRE 22 13HÀ16H30
23 10HÀ19H
24 10HÀ17H

GRAND SOUPER-ENCAN BÉNÉFICE
22 NOVEMBRE

MÉTIERES-DART-CHARLEVOIX.COM

PORTE-PAROLE
Jean-Claude Poitras

*POUR PLUS D'INFORMATION
OU SE PROCURER UN BILLET (905) 418-633-5726

Desjardins, TOURISME CHARLEVOIX, La Malbaie, MRC de Charlevoix, SDLE SERVICE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL ET ENTREPRENEURIAL, CASINO CHARLEVOIX, MRC DE CHARLEVOIX-EST, Québec



La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, et le ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Simon Jolin-Barrette, qui était de passage à Baie-Saint-Paul.

Bonne nouvelle selon la députée

L'employé devait être embauché d'ici la fin de l'automne. « On s'assure d'être présents dans toutes les régions du Québec afin d'assurer un suivi sur la francisation, d'intégration, les enjeux de la vie quotidienne et l'employabilité, a ajouté le ministre Jolin-Barrette. Nous voulons faire en sorte que chaque personne qui choisit de venir dans Charlevoix puisse y demeurer, y travailler et apporter son expérience et expertise. »

Cet ajout est une bonne nouvelle pour la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster. « Charlevoix doit relever des défis en matière d'attractivité et de pénurie de main-d'œuvre. La présence du ministère dans la région sera bénéfique. Ce sera un agent facilitateur et il permettra de faire le lien avec les organismes qui s'impliquent déjà dans le milieu pour aider les personnes immigrantes à mieux s'intégrer. Ces organisations font déjà un excellent travail. »

« Je poserai une question lors du caucus de travail afin d'obtenir des réponses pour Tahar Ourahmoune et Wahiba Kroun. »

– Caroline Desbiens

LA ROUTE VOUS APPARTIENT

FINANCEMENT À L'ACHAT

0%[^] TAUX ANNUEL JUSQU'À 60 MOIS

+



PNEUS | JANTES | CAPTEURS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION

PREND FIN LE 2 DÉC

SUR LES VUS FORD 2019 NEUFS SÉLECTIONNÉS



ESCAPE 2019 TITANIUM



EDGE 2019 TITANIUM



ECOSPORT 2019 TITANIUM

Ford CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR TROUVEZVOTREFORD.CA

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux.

[^] Du 1^{er} novembre au 14 novembre, et du 28 novembre au 2 décembre 2019, obtenez un taux de financement annuel de 0 % jusqu'à 60 mois à l'achat d'un Ford Edge 2019 SE, SEL, Titanium ou ST. Obtenez un taux de financement annuel de 0 % jusqu'à 72 mois à l'achat d'un véhicule Ford 2019 neuf parmi les suivants : EcoSport S, SE, SES ou Titanium et Escape S, SE et SEL et Titanium. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60/72 mois, la mensualité exigible est de 500 \$/416,67 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ (excluant les frais d'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ au Québec), pour une somme totale remboursable de 30 000 \$ (jusqu'à 30 052 \$ au Québec). Aucun versement initial requis, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Le montant mentionné est utilisé à titre d'exemple et n'est pas le prix de vente réel d'un véhicule. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat.

* Du 1^{er} octobre au 2 décembre 2019, obtenez un ensemble performance d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier ou en aluminium selon votre choix, à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2019 neuf parmi les suivants : Fusion, EcoSport, Escape, Edge (à l'exception de la version ST), Flex, Explorer, Expedition, Ranger et F-150 (à l'exception des Raptor). Certaines exceptions et restrictions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable.

© 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

SiriusXM

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

EN BREF**Délit de fuite mortel : d'autres preuves attendues**

(KDC) Le 5 novembre, Lison Asselin et Guillaume Dufour, accusés d'être impliqués dans un délit de fuite ayant causé la mort d'un jeune garçon de 14 ans à Saint-Urbain, ont vu leur dossier encore une fois être reporté au Palais de justice de La Malbaie. La présence des deux accusés n'était pas requise. Lison Asselin, toujours détenue, est pour sa part accusée du dit délit de fuite mortel. Guillaume Dufour, lui, libéré sous conditions, est toujours accusé d'entrave à la justice dans ce dossier. Les avocats des parties justifient pour une troisième fois le report de l'orientation du dossier avec une divulgation de preuve additionnelle, qui est toujours en cours. Il est essentiel d'avoir reçu l'ensemble de la preuve dans un dossier avant de passer à la suite des procédures, soit l'orientation. Ils reviendront conjointement devant le tribunal et le juge Mario Tremblay le 4 décembre.

Pas d'agresseur connu pour Lynch-Boisvert

(KDC) Aucune identité de suspect n'est révélée par les instances judiciaires alors que trois mois se sont écoulés depuis l'agression du designer Mark-Antoine Lynch-Boisvert en vacances à La Malbaie. C'est parce que la plainte de Mark-Antoine Lynch-Boisvert, présumée victime d'une agression dans un bar de La Malbaie en août, est toujours en cours d'analyse. La Sûreté du Québec n'a pas terminé son enquête et ne peut donc pas mener à des accusations formelles. La Couronne n'a également pas déposé de plainte

contre l'individu qui aurait commis l'acte, ne déclenchant donc aucune poursuite pour l'instant. Un suspect avait été arrêté, puis relâché le 18 septembre. Il s'agissait alors d'un homme, âgé de 28 ans, et originaire de la région de Charlevoix. L'individu avait été libéré sous promesse de comparaître le 5 novembre. Il ne s'est toutefois pas présenté, puisqu'aucune accusation de voies de fait causant des lésions ne pèse pour l'instant contre lui. Rappelons qu'une victime d'un acte criminel ou la Couronne ont six mois pour déposer une plainte contre un individu qu'il croit fautif. Son identité ne sera pas révélée tant qu'une poursuite formelle n'est pas enclenchée.

Changement de garde à TVCO

(LT) Martin Ouellet occupera le poste de directeur général de la télévision communautaire de Charlevoix-Ouest. Il succédera à Hermann Charest qui prendra sa retraite dans six mois. Un transfert des compétences pourra donc être effectué. Membre du conseil d'administration de TVCO, M. Ouellet occupait le poste de responsable des communications et du marketing au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul. Il est entré en fonction le 4 novembre. L'organisme n'a pas procédé à un affichage de postes avant de l'embaucher.

Éloi Dauphin subira un procès

(KDC) Le tribunal a finalement décidé qu'Éloi Dauphin, 85 ans, subira un procès pour agression sexuelle sur mineur. En avril, la défense avait demandé une seconde enquête sur l'aptitude de l'accusé à subir un procès.

La première, ordonnée par la Cour, avait démontré que malgré son passé d'orphelin de Duplessis, Éloi Dauphin était apte à subir son procès. Les résultats ont été dévoilés le 4 novembre que M. Dauphin était apte à

subir son procès. On connaîtra le 4 décembre la date où sera fixé son procès. Les faits reprochés remonteraient entre 2010 et 2012, où il aurait fait des attouchements sexuels et agressé un jeune homme alors âgé de 11 ans. Il subira

son procès pour un second chef d'accusation, soit trafic d'une substance. Le tribunal décidera le 4 décembre de la date pour débiter le procès.

Investir dans la passion pour les enfants

Fiers d'appuyer l'organisme Équi-T-action dans sa mission de favoriser l'autonomie et la confiance en soi des enfants au contact des chevaux. Voilà une belle façon de s'engager pour la jeunesse.

Desjardins
Caisse du Fleuve et des Montagnes (Charlevoix)

EN BREF

Caroline Desbiens aux arts et à la culture

La députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île-d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, a été nommée porte-parole des arts, de la culture et du patrimoine au sein du cabinet fantôme. Ce dernier a été dévoilé par le chef du Bloc québécois, Yves-François Blanchet, le 6 novembre. « Je m'y attendais et je suis très contente d'être porte-parole dans ce secteur que je connais très bien, a commenté M^{me} Desbiens. Cela n'empêche rien pour les autres problématiques, dont l'immigration et la main-d'œuvre. »

Plus qu'un comptoir vestimentaire

« Pas besoin d'aller en Afrique pour voir de la pauvreté ! »

Karine Dufour-Cauchon

Peut-être cette phrase s'est-elle déjà répercutée sur vos tympans par le passé? Marjolaine Gaudreault, présidente et gestionnaire du populaire comptoir vestimentaire de Clermont, réitère que la pauvreté n'a pas de frontière. En effet, son organisme redistribue plus de 28 000 \$ par année pour venir en aide d'une multitude de façon aux gens défavorisés.

À la veille du temps des Fêtes, elle désire inviter les gens à venir magasiner et à donner généreusement. « Il faut que les gens s'enlèvent de la tête que nous ne sommes qu'ouverts aux pauvres. Notre espace est ouvert à tout le monde, riches comme défavorisés. Qui sait, personne n'est

à l'abri du cancer, du suicide, ou même de la pauvreté. Peut-être que vos dons d'aujourd'hui vous aideront demain, à travers d'autres organismes de la région », a expliqué M^{me} Gaudreault.

Le comptoir soutient que sa force réside dans son implication dans le milieu, contrairement à d'autres friperies de



Marjolaine Gaudreault.

l'extérieur. « On déplore trop souvent que les fonds ne restent pas dans la région. Prenons l'exemple des camions du Village des valeurs qui passent dans la région une fois par mois. Les fonds amassés ne reviennent jamais ici. Chez nous, au moins, on sait où les fonds s'en vont. Nous voulons être transparents et assurer une redistribution équitable et non arbitraire », a ajouté Marjolaine Gaudreault.

Elle rappelle l'importance de la solidarité de toutes les causes de Charlevoix. « On est connectés avec le milieu et c'est extrêmement important. Chacun a sa mission, mais nous ne pouvons pas chacun de notre côté soutenir nos causes sans connaître ce que les autres organismes font. On doit être solidaires les uns les autres, recommander correctement les personnes dans le besoin ».

Finalement, si votre don en vêtement n'est pas potable à la vente, l'équipe va toutefois trier chaque morceau et lui donner une utilité. « Oui, cela nous arrive de jeter ce qui est vraiment en état déplorable, mais nous récupérons tout ce qui est vestimentaire, même la vaisselle. Ce qui ne peut être porté sera transformé en chiffon. D'ailleurs, Fibrotek est l'un de nos plus grands clients, et nous achète pour près de 2 000 \$ de guenilles par année. Ce qui finirait à la poubelle peut alors financer un comptoir à collation d'une école pour une année », conclut M^{me} Gaudreault.

Le comptoir est ouvert au public tous les lundis, même les jours fériés, de 12h30 à 15 h. Pour devenir bénévole, contactez le Centre d'action bénévole de Charlevoix, 418 665-7567.



Centre d'études collégiales
en Charlevoix

Réussir dans un environnement unique

Soirée d'information sur les études collégiales au CECC

Une invitation pour les parents et les élèves de 4^e et 5^e secondaire!

Judi 21 novembre - 18 h 30 à 20 h

Remis au 28 novembre en cas de tempête

- Conférence sur les études collégiales (admission, transition secondaire-collégial, horaire typique, cote R, services adaptés, aide à la réussite, vie étudiante et bien plus!)
- Kiosques d'information sur nos programmes et services
- Visites libres ou guidées des installations

Ces partenaires seront sur place afin de vous renseigner sur les perspectives de carrières dans Charlevoix :



Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Capitale-Nationale
Québec

TOURISME
CHARLEVOIX



855, rue Richelieu
La Malbaie



ceccharlevoix.ca

Téléphone
418 665.6606

Opération Nez rouge propose 11 soirées

Les bénévoles d'Opération Nez rouge effectueront 11 soirées dans Charlevoix-Ouest et 10 soirées dans Charlevoix-Est. Ils assureront un accompagnement en toute sécurité aux gens qui ont festoyé durant le temps des Fêtes du 29 novembre au 31 décembre.

Lisianne Tremblay

Pour la 36^e campagne, les deux comités ont fait appel à deux jeunes comme président d'honneur, Charles Miller, qui s'implique dans Le Festif! et Philippe Tremblay, étudiant en cinquième secondaire l'École secondaire du Plateau.

Charles Miller qui a aussi sa boîte de production, invite les jeunes à être bénévoles pour Opération Nez rouge.

« C'est une activité à faire entre amis, les bénévoles ont une belle énergie. Il y a aussi un impact quand tous les gens travaillent ensemble pour sensibiliser les gens face à leur consommation d'alcool. Je travaille par exemple avec le Tony et Charlo et le Saint-Pub. »

Philippe Tremblay, qui est aussi auteur-compositeur-interprète, aura son permis de conduire dans un mois. Il considère que c'est important de sensibiliser les jeunes à ne pas boire et conduire.

« J'ai entendu beaucoup parler d'histoires qui se terminent mal, a-t-il soutenu. J'ai été touché indirectement par cela, c'est pourquoi j'ai décidé de m'impliquer. Je veux dire aux jeunes qu'il n'y a jamais de bonnes raisons de risquer leur vie. Il faut faire les bons choix et se servir du service de accompagnement d'Opération Nez rouge.

Les fonds amassés durant les soirées seront remis à Forum Jeunesse de Baie-Saint-Paul et au Groupe Action-Jeunesse de La Malbaie.

L'humoriste et animateur Alexandre Barrette est le porte-parole de cette

campagne qui a pour thème « L'appel qui fait du chemin ».

Un peu d'histoire

Le maire suppléant de Baie-Saint-Paul, Ghislain Boily a fait partie des instigateurs d'Opération Nez rouge en 1986. « J'étais avec Camil Simard, Chantal Perron et Thérèse Girard. Nous avons fondé le comité en collaboration avec Jean-Marie De Koninck, président fondateur de l'organisme. La première soirée, nous étions 4 dans une maison privée et nous avons fait 12 accompagnements, raconte M. Boily.

« Certaines personnes nous ont fait marcher, dont un qui souhaitait se faire accompagner à bicyclette, se rappelle Ghislain Boily. Je me suis impliqué pendant 20 ans et je salue l'engagement des bénévoles, qui permettent de accompagner les gens. »

11 dates à retenir

NOVEMBRE
29 et 30

DÉCEMBRE
6, 7, 13, 14, 20, 21, 27
(sauf Charlevoix-Est) et 31

Les personnes qui souhaitent s'impliquer comme bénévole peuvent remplir le formulaire d'inscription en ligne au www.operationnezrouge ou s'informer auprès des deux maisons des jeunes. Si vous souhaitez utiliser le accompagnement, le numéro à retenir est 418 240-4011 pour Charlevoix-Ouest et 418 620-5016 pour Charlevoix-Est.



Philippe Tremblay et Charles Miller sont les deux présidents d'honneur de la 36^e campagne d'Opération Nez rouge.

DEP SOUDAGE-MONTAGE

**FORMATION
INTENSIVE
RÉMUNÉRÉE
À 100%**

PLUS DE 15 \$/H
Rémunération
en formation de plus
de 27 000 \$

11 MOIS / 50% EN ENTREPRISE

DU 13 JANVIER AU 17 DÉCEMBRE 2020

VOUS ÊTES EMBAUCHÉ PAR UNE ENTREPRISE DURANT LA FORMATION

**3 ENTREPRISES DE LA RÉGION
1 FORMATION ET UN EMPLOI**

INSCRIS-TOI!
418 665-4487 poste 3307



Centre d'éducation des adultes
et de formation professionnelle de Charlevoix



COMMISSION
SCOLAIRE DRH
Charlevoix



Québec

Un ange gardien pour les aînés

Vieillir est irrévocable et concerne tout le monde. Mais nos vies pressées poussent souvent les aînés dans l'ombre. Et c'est là que s'active Frédérique Bouchard. Cette jeune travailleuse de milieu, c'est l'amie qui vous veut du bien... surtout si vous avez des cheveux gris et le besoin de jaser !



Brigitte Lavoie | bbrigg@hotmail.com

CHRONIQUE

Il y a de ces personnes que l'on croise et qui vous font reprendre confiance en l'humanité.

Frédérique Bouchard est l'une d'entre elles. Elle a 22 ans et un travail surprenant. Je trouve. Parce qu'elle est toute jeune, et s'intéresse aux vieux. Il me semble que ce n'est pas courant.

Diplômée en Éducation spécialisée du Centre d'études collégiales en Charlevoix depuis 2017, la jeune femme admet que les aînés n'ont pas toujours fait partie de ses plans de carrière.

« Pendant mes études, on a

je peux dire, c'est que j'ai appris à les connaître et que j'adore les aînés. »

Depuis deux ans donc, Frédérique va aux soirées dansantes de la Fadoq et visite assidûment les résidences pour personnes âgées. Et des photos de son visage se retrouvent sur des frigos et des lingettes à lunette. La jeune amie des aînés est en fait travailleuse de milieu pour les 55 ans et plus.

L'Association bénévole de Charlevoix a obtenu en 2016 une aide financière dans le cadre d'un projet pilote du Secrétariat aux aînés et peut

être les plus vulnérables. Je vais les rencontrer dans leur milieu de vie, ou dans leurs activités, je leur rends visite à la maison. On pense que la vie des aînés est facile, mais ils vivent beaucoup d'isolement. Beaucoup plus que l'on pense. Dans certains cas, je suis la seule visite qu'ils ont. »

Dans la relation de confiance qui s'établit entre Frédérique et ses vieux amis, il y a beaucoup d'humour et de jasette, mais aussi une multitude de petits coups de pouce pour dénouer des situations problématiques et leur donner accès aux services comme la popote roulante ou le transport.

« Je connais les ressources disponibles, alors je fais le lien. Je les accompagne et je les guide dans les démarches. J'encourage leur pouvoir d'agir », explique celle qui constate du coup les limites du système ou des services offerts.

Par exemple, le service info-social de la ligne 811 est plutôt lourd à utiliser. Tout comme le transport collectif. « Partir à 8 h de chez toi et revenir à midi pour une activité qui se déroule entre 9 h et 10h30, ça les décourage. » D'ailleurs, l'un des deuils les plus difficiles à vivre lorsqu'on vieillit est la perte du permis de conduire. Adieu autonomie.

« Je suis aussi quelqu'un



Frédérique Bouchard et deux de ses jeunes amies. Photo: Pierre Rochette

avec qui ils peuvent parler », précise Frédérique. « Il y a des aînés qui sont anxieux et parler leur fait du bien. D'autres vivent de l'insécurité. Il y a aussi de la maltraitance puisque certains subissent des menaces verbales ou du chantage. Quand ton fils prend ta carte de crédit et dépense ton argent, c'est de la maltraitance et c'est inacceptable. » Là encore, du support et de l'aide existent et Frédérique sait où les trouver. Un ange gardien, ça doit aussi ressembler à ça.

Dans la vie d'aujourd'hui qui file à toute vitesse, accompagner un aîné et déjouer avec lui les tentacules de l'isolement et lui obtenir des services exigent

de l'écoute, de la bienveillance et du temps.

Les proches aidants pourraient nous en parler longuement. Mais avoir un ou plusieurs aînés dans sa vie, c'est aussi entretenir des relations extrêmement riches.

« Personnellement, je les adore », confirme Frédérique. « Ils ont tellement à nous apporter. Ils ont connu un mode de vie différent du nôtre. Je trouve que les fréquenter porte à réfléchir et à avoir une autre vision de la vie. Et ils sont ouverts à apprendre, ils s'intéressent aux nouvelles choses. On peut leur apporter autant qu'eux nous apportent, en fait. »

Dans la vie d'aujourd'hui qui file à toute vitesse, accompagner un aîné et déjouer avec lui les tentacules de l'isolement et lui obtenir des services exigent de l'écoute, de la bienveillance et du temps.

touché à toutes les clientèles telles que les enfants, les adultes ou les personnes handicapées. On a eu des cours en gérontologie, et je ne peux pas dire que ça m'avait accrochée. En fait, je crois que ça m'effrayait un peu, les personnes âgées. Mais pendant un stage au Centre-Femmes aux Plurielles, j'ai côtoyé beaucoup de retraités. Aujourd'hui, ce que

depuis miser sur cette précieuse ressource dans Charlevoix-Est. Ici, il faut saluer la volonté de la ministre Marguerite Blais, connue pour sa sensibilité à l'égard des personnes âgées, qui a reconduit ce programme.

« Je travaille surtout avec les personnes âgées de 70 ans et plus, car c'est elles qui ont le plus de besoins ou qui

Charlevoix vire au Vert

Avez-vous un petit cinq minutes pour la planète ?

Karine Dufour-Cauchon

Le vidéaste Claude Boulet se lance dans un projet environnemental d'envergure. Il vous invite à prendre avec lui le virage environnemental à travers sa nouvelle série de capsules vidéo intitulée « Virage Vert Charlevoix ».

Dans les prochaines semaines, Claude Boulet vous présentera son « coffre à outils ». À travers 12 capsules éducatives, il vous exposera ses nombreux moyens de faire la différence pour la planète.

« C'est une série de capsules vidéo qui visent à comprendre et à entreprendre un virage vert. Par le biais de capsules vidéo de types éducatives, on découvre des outils pour tout le monde. Du

simple citoyen, à l'étudiant, en passant par l'entrepreneur, tout le monde y trouvera un truc à adopter dans sa vie », soutient M. Boulet.

Pour produire ses capsules, le vidéaste s'est invité dans les maisons de ceux qui ont opté pour un virage vert. « Un jardin dans sa demeure, c'est possible. Réutiliser des tissus qui sont destinés à la poubelle, ce n'est pas si compliqué. Je veux que les gens qui visionneront ces exemples s'inspirent de leurs concitoyens, qui vivent dans le même milieu qu'eux », a-t-il soutenu ensuite.

Plusieurs partenaires sont de la partie : *Le Charlevoisien*, la Commission scolaire de Charlevoix ainsi que les deux MRC (Charlevoix et de Charlevoix-Est).



Le vidéaste Claude Boulet a lancé son projet Virage Vert Charlevoix. Photo Magali Boulet

La première capsule a donné le coup d'envoi le 12 novembre. Rendez-vous deux fois par semaine jusqu'au 19 décembre sur notre site internet, lecharlevoisien.com !



ÉVÉNEMENT
Chloé Nike DKNY

LES 19 ET 20 NOVEMBRE

Clermont | 106 Boul. Notre-Dame | 418.439.3405

*Dr Jean-François Blouin, Dr André Gariépy, Dr Pierre Laroche,
Dre Elisabeth Archambault, Optométristes ; Ann-Julie Lavoie,
Opticienne ; Mireille Savard, Gérante, Opticienne*

LES 21 ET 22 NOVEMBRE

Baie-St-Paul | Centre Commercial Le Village | 418.435.2528

*Dr André Gariépy, Dre Elisabeth Archambault, Optométristes ;
Lauryann Lavoie, Opticienne ; Geneviève Laporte, Gérante, Opticienne*

IRIS

LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER*

*Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC.

Accord D
Desjardins

**MARCHÉ
DE NOËL**

**SAMEDI
30 NOVEMBRE
DE 9 H À 20 H**

Venez magasiner *vos cadeaux de Noël* bien au chaud, au Petit Manoir du Casino (salle de bal Denis Beaubien, situé au rez-de-chaussé)

Premier marché de Noël pour souligner la venue du « Train de Noël » à La Malbaie, en provenance de Baie-Saint-Paul. Que ce soit en auto, en train ou à pieds, venez rencontrer marchands et artisans locaux !

Pour information ou location de table à 30\$/ch. :
dg@petitmanoirducasino.ca

HÔTEL • PAVILLONS • SPA
**LE PETIT MANOIR
DU CASINO**

525, ch. des Falaises
La Malbaie
petitmanoirducasino.ca

Élection partielle

Josée Asselin souhaite faire plus

Ce sera une lutte à quatre candidats pour l'élection partielle pour choisir le conseiller municipal du district n° 4. Josée Asselin, qui avait tenté sa chance aux élections en 2017, souhaite à nouveau faire le saut en politique municipale.

Lisianne Tremblay

Josée Asselin s'implique dans la communauté depuis plusieurs années. Elle s'est notamment impliquée durant cinq ans auprès du conseil d'établissement de l'école Laure-Gaudreault, Notre-Dame-des-Monts et Saint-Aimé-des-Lacs. M^{me} Asselin a aussi fait partie du comité famille pour la révision de la politique familiale 2016-2020 de la Ville de Clermont.

Technicienne en évaluation foncière depuis 23 ans à la MRC de Charlevoix-Est et chef d'équipe, la candidate s'est toujours intéressée à ce qui se passait dans sa ville natale. « Après mes études,

j'ai choisi de revenir vivre à Clermont pour y exercer mon métier et fonder ma famille, a souligné M^{me} Asselin, qui est âgée de 46 ans. Nous habitons dans une belle ville et c'est important pour moi de m'impliquer dans mon milieu. »

La Clermontoise commencera le porte-à-porte dès aujourd'hui afin de rencontrer les électeurs. « Je serai à l'écoute des besoins des citoyens, je veux prendre le pouls de la communauté, a poursuivi la candidate. Je souhaite travailler en continuité avec ce qui a déjà été fait. Grâce à ma forma-



Josée Asselin.

tion et mon travail, j'ai acquis une vaste connaissance du milieu municipal. J'ai un intérêt particulier pour les dossiers d'urbanisme, le développement résidentiel, la revitalisation du centre-ville et les loisirs. »

Maman d'une jeune fille de 12 ans, elle souhaite continuer à s'impliquer, mais cette fois à un autre niveau. « Il y a seulement deux femmes au sein du conseil municipal. Je sens que je peux faire plus pour ma communauté », conclut M^{me} Asselin.

Course à quatre

(KDC) Trois candidats et une candidate ont déposé officiellement leur candidature pour devenir conseiller du district numéro 4 de la Ville de Clermont pour l'élection partielle. Il s'agit de Josée Asselin, Daniel Bergeron, Richard Guérin et Raphaël Harvey-Fortin. Le dépôt des candidatures se terminait à 16h30 le 8 novembre. L'élection aura lieu le dimanche 8 décembre. Rappelons que le poste avait été laissé vacant à la suite du décès de Réal Asselin, le 15 août.

**C'EST SPÉCIAL
DE MIEUX VOIR !**

MONTURE GRATUITE*
et
**EXAMEN DE LA VUE
GRATUIT**

Jusqu'au 21 novembre 2019

* Détails en magasin. Jusqu'à 250\$ sur la monture .

LA VUE.CA

Dr Éric Savard Optométriste
Véronique Michaud, opticienne d'ordonnance

418.202.1230

375, Boul. De Comporté, suite 146
Centre commercial de La Malbaie

Opinions

À quand une vache laitière robotisée ?

Lors de la Journée portes ouvertes organisée récemment par l'UPA, nous avons pu constater l'ampleur du phénomène de robotisation des fermes laitières qui tend à s'étendre même chez les petits exploitants comme la Ferme du Gouffre à Baie-Saint-Paul.

Nouvellement technicisée et robotisée, celle-ci est à voir absolument puisqu'elle témoigne, à petite échelle (125 vaches), de cet engouement face aux nouvelles technologies qui ont pour but ultime l'efficacité, le rendement et la commercialisation des vaches. Mais qu'en est-il de la considération pour le bien-être animal ?

Cette technologie est basée sur un système de stabulation

libre ou contraignante – libre dans le cas de la Ferme du Gouffre – qui permet de garder les vaches dans un espace à aire ouverte où elles peuvent aller et venir librement. Cette nouvelle robotisation permet donc un meilleur rendement de la

production laitière tout en cherchant à minimiser l'impression que la vache est exploitée, cette dernière étant libre dans ses déplacements.

Mais sous le couvert d'une amélioration du bien-être animal se cache un impératif de rendement économique

qui conditionne les vaches à une routine ne leur offrant aucune liberté comme pourrait le prétendre le système de robotisation à stabulation libre.

Ces vaches circulent entre des barreaux de fer et ont un espace très restreint pour se

coucher, ruminer et mettre bas, sans compter la froideur du robot qui leur fait la traite.

L'engouement pour cette technologie était palpable chez les visiteurs et ils étaient nombreux à n'y voir que des bienfaits ! Pauvres vaches, me disais-je.

Comment se fait-il que le discours technicisé fasse autant d'adeptes ? Eh bien justement, cette Journée portes ouvertes avait pour but de convaincre, à travers un message formaté, monsieur et madame Tout-le-Monde de ces avancées technologiques

qui permettent un rendement sans précédent !

Comment en est-on venus à vouloir contrôler la nature à ce point ? Si la technique a permis certaines avancées, il devient primordial aujourd'hui de la questionner sérieusement. Car n'y voir uniquement

que le côté positif du développement de nos sociétés serait se résoudre entièrement à sa domination et à son caractère totalitaire qui conditionne aveuglément les hommes.

Une réflexion profonde doit s'amorcer afin de reconsidérer l'utilisation de la technique robotique sans quoi des conséquences graves et bien réelles sont inévitables si on ne se dote pas d'une éthique en conformité avec la nature humaine et avec celle du bien-être animal. Car ici, le cas des fermes laitières est, selon moi, l'expression la plus achevée de la mise en place d'une technique omniprésente en rupture totale d'un équilibre entre l'humain et l'animal !

**Mélanie Bastien,
Baie-Saint-Paul**

Comment en est-on venus à vouloir contrôler la nature à ce point ? Si la technique a permis certaines avancées, il devient primordial aujourd'hui de la questionner sérieusement.



RÉSIDENCE DES
Bâisseurs
LA MALBAIE
Près de vous, près de chez vous

NOUS SOMMES OUVERTS!
Appelez-nous pour une visite personnalisée

*Notre toute nouvelle résidence pour aînés vous offre un environnement exceptionnel,
des appartements modernes au cœur de La Malbaie
avec une vue magnifique, sur le fleuve et les montagnes, 12 mois par année.
Un nouveau chez-soi à la hauteur de vos attentes.*

DERNIÈRE CHANCE PROMOTION POUR TOUT BAIL SIGNÉ AVANT LE 31 DÉCEMBRE,
NOUS VOUS REMBOURSERONS 500\$ SUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT OU SUR TOUT ACHAT
DE MEUBLES POUR VOTRE NOUVEAU CHEZ-VOUS

MEMBRE

581 850-2001 • batisseurs.ca • 555, rue Saint-Étienne, La Malbaie



CAPSULE 1

CAPSULE 2

LA MRC DE CHARLEVOIX La gestion des matières résiduelles



Depuis 2003, la MRC de Charlevoix est mandataire de la gestion des matières résiduelles pour l'ensemble des six municipalités qui composent son territoire. Le service de la gestion des matières résiduelles de la MRC s'occupe entre autres de la gestion des différentes collectes, des écocentres, du programme de compostage domestique ainsi que de la sensibilisation à la hiérarchisation des 3RV.

Isabelle Tremblay, coordonnatrice en environnement à la MRC de Charlevoix, nous parle de la réduction à la source des déchets et la réutilisation et le réemploi d'un objet.

L'ÉCO-CITOYENNE

Le Tawashi : réaliser son éponge écolo lavable et réutilisable



L'ÉCO-ÉTUDIANT

(RÉUSSIR SON 2E BULLETIN)

Simon Bergeron, élève du niveau 6e année de l'école Sir Rodolphe-Forget, nous parle de la récupération de papier dans son établissement.



LA MRC DE CHARLEVOIX La gestion des matières organiques



Une part importante des résidus alimentaires que nous jetons, à la poubelle ou dans le bac brun, auraient pu être mangés. Réduire le gaspillage alimentaire pourrait avoir d'importantes retombées économiques pour vos poches.

Isabelle Tremblay, coordonnatrice en environnement à la MRC de Charlevoix, nous parle de la gestion des matières organiques et la collecte des bacs bruns.

L'ÉCO-CITOYENNE

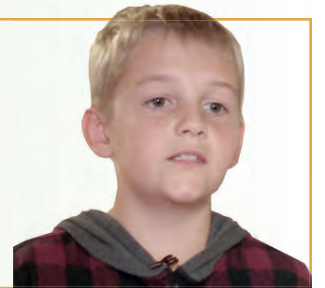
Le compostage maison



L'ÉCO-ÉTUDIANT

(RÉUSSIR SON 2E BULLETIN)

Édouard Ménard, élève du niveau 6e année de l'école Sir Rodolphe-Forget, nous parle de la boîte à lunch zéro-déchet.



Partenaire officiel
de Virage vert
Charlevoix



EN BREF

Baie-Saint-Paul consulte ses citoyens

(GF) Baie-Saint-Paul invite la population à répondre à un sondage en ligne pour une nouvelle planification liée à sa reconnaissance officielle de Municipalité amie des aînés (MADA). Les intéressés ont jusqu'au 20 novembre pour donner leur avis en se rendant sur lien suivant : <https://fr.surveymonkey.com/r/FNGGFKX>.

Des sondages en format papier sont disponibles à l'hôtel de ville.

Visite ton avenir

(LT) Une journée «Visite ton avenir» permettra aux élèves de l'école Forget, de l'école Saint-Pierre de L'Isle-aux-Coudres et de celles de La Malbaie de participer à plusieurs activités au Centre d'études collégiales en Charlevoix le 13 novembre. Un rallye découverte,

des ateliers sur les expériences d'autres étudiants et sur les programmes proposés au CECC seront entre autres proposés aux élèves. Une remise de prix sera aussi présentée en après-midi.

Éli & Gaby le cœur sur la main

Du 13 au 30 novembre, la boutique de vêtements pour enfants Éli & Gaby remettra deux pour cent de ses ventes au Centre communautaire Pro-

Santé. Les Charlevoisiens pourront aussi acheter des jeux sélectionnés pour les enfants dans le besoin à 50 % (l'autre 50% est assumé par la boutique). Les copropriétaires Julie Bouchard et Margot Massé souhaitent par cette activité redonner à la communauté.

Yvon Boivin remporte la toile de Jean-François Racine

(LT) Yvon Boivin de Baie-Saint-Paul a gagné la toile intitulée «Ma vie» de l'artiste-peintre Jean-François Racine.

La campagne de financement du Centre d'archives régional de Charlevoix s'est conclue par la vente de 400 billets, ce qui a permis de recueillir 8 000 \$.

La somme recueillie servira à l'achat de matériel archivistique. Elle permettra à l'organisme de poursuivre et d'accomplir pleinement sa mission de conservation et

de diffusion des archives régionales.

Ajoutons que la survie de l'organisme est en partie tributaire de cette source de financement rendue possible grâce à l'appui de son milieu.

Organisme à but non lucratif, le Centre d'archives a besoin de la communauté charlevoisienne afin de soutenir ses activités. L'équipe et le conseil d'administration remercient l'artiste Jean-François Racine pour ce don.



Le gagnant Yvon Boivin est accompagné du président du Centre d'archives régional, Pierre-Paul Savard et de l'artiste-peintre Jean-François Racine.

SEMAINE DE PRÉVENTION DES DÉPENDANCES

17 AU 23 NOVEMBRE 2019

CONFÉRENCE GRATUITE
D'ÉLIANE GAGNON

20 novembre | 19h

Salle municipale
des Éboulements
2335, route du Fleuve
(Places limitées)

Comédienne, auteure et fondatrice de Soberlab, elle témoigne de son parcours de la dépendance vers la sobriété tout en exposant un simple fait: la dépendance peut toucher n'importe qui.

Infos : 418-435-2332

UNE PRÉSENTATION



PENDANT LA SEMAINE DE PRÉVENTION DES DÉPENDANCES, LA TABLE D' ACTIONS PRÉVENTIVES JEUNESSE DE CHARLEVOIX

PROPOSE UNE SÉRIE D'ACTIVITÉS DANS LES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES, LES ÉCOLES SECONDAIRES, LE CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES ET LE CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN CHARLEVOIX.

- Ateliers, kiosques, jeux interactifs pour prévenir les dépendances chez les jeunes
 - Activités de sensibilisation sur le cannabis et sa légalisation -
 - Caravane des ressources pour faire connaître l'expertise de nos organismes -
- Lancement de la «Politique pour une génération sans tabac» à l'École secondaire du Plateau -
- Tournée «Party sans dérapage» pour prévenir les conséquences des abus d'alcool -
- Présentation du projet STUPÉFIANT sur le lien entre consommation et violence -
- Activités de prévention positive «Ose ta passion» et ateliers d'art thérapie -

Pour connaître les détails, consultez le charlevoixsocial.ca



PLANIFIEZ DÈS MAINTENANT
vos vœux des Fêtes!

FAITES UNE PIERRE DEUX COUPS!

En plus de remercier votre clientèle en lui souhaitant vos meilleurs voeux, vous soutenez du même coup le Fonds d'aide à la collectivité du *Charlevoisien*.

10 % de ces ventes seront remis à ce fonds en soutien aux évènements et organismes de Charlevoix.

N'attendez plus
et contactez votre
conseillère aux ventes
dès maintenant!

DATE LIMITE DE RÉSERVATION
JEUDI 12 DÉCEMBRE



PENNY LAVOIE
CONSEILLÈRE
418 665-1299, #2504



MARYSE DUSSAULT
CONSEILLÈRE
418 435-0220, #2555



MARIE-CLAUDE LAPOINTE
DIRECTRICE DES VENTES
418 665-1299, #2505

L'importance de ne pas être d'accord



Il y a eu des élections récemment. À moins que vous viviez enfermés dans une des galeries de La Romaine, coupés du monde extérieur, je ne vous apprend rien. J'ai voté stratégique et je dois dire que j'en ai retiré très peu de satisfaction, même si, théoriquement, j'ai gagné mes élections.

Erika Soucy | erika.soucy@journalhcn.com

CHRONIQUE

J'ai toutefois quelques ami.e.s Facebook qui ont *steppé* de 15 pieds au dévoilement des résultats. Ils prévoyaient célébrer en grande pompe la victoire du parti auquel ils adhéraient, puisqu'ils avaient l'impression que la majorité pensait comme eux. Les réseaux sociaux et leurs algorithmes nous offrent une vision erronée du monde et on a tendance à l'oublier.

Je ne jette pas la pierre : je suis la première à croire que le Québec au complet est au courant de la dernière sortie littéraire et utilise des termes comme « féminisme intersectionnel » dans leurs conversations. Je me trompe royalement et j'ose croire que c'est très bien ainsi.

Non pas que j'estime que le féminisme et la littérature ne devraient pas attirer l'attention d'une majorité de



pas face aux mêmes enjeux quotidiens. Le père de famille qui attend son *call* pour rentrer travailler, il se fiche complètement des livres gagnants au Prix du Gouverneur général et je le comprends. Je l'oublie parfois, mais je le comprends.

discuter ensemble de leurs différences sans subir de réactions négatives) et, dans cette optique très précise, je crois aussi que ces espaces de rencontres sont importants, qu'ils peuvent aider à surmonter beaucoup de choses... Ces espaces choisis - et j'insiste sur le mot « choisis » - doivent exister.

Mais les *safe spaces* ne peuvent pas s'étendre partout et indéfiniment. J'oserais même dire qu'ils ne doivent pas s'étendre partout et indéfiniment.

Être exposé à des idées différentes des nôtres est mauditeusement utile pour éclaircir sa pensée, forger un argumentaire, devenir un orateur outillé à faire valoir son point. C'est rendre service à sa cause (quelle que soit cette cause) que de pouvoir la défendre publi-

quement.

On peut choisir de se retirer momentanément d'un débat parce qu'on est fatigué de lutter ou d'expliquer constamment son point de vue, mais j'estime que c'est aussi s'offrir un cadeau que de plonger dans l'arène lorsqu'on en a la force.

La colère a la cote, ces temps-ci : « Il est important d'être en colère, la colère est un moteur, la colère est valide... »

Oui ! Mais il faut dépasser cette colère et refuser de demeurer offensé dans son coin. Il faut rencontrer des gens qui ne pensent pas comme nous, il faut oser le choquant, il faut que les oreilles nous soient silencieuses ! Ne fréquenter que ses semblables n'est pas payant à long terme. On gagne à

s'assouplir.

Cette recommandation vaut aussi pour les gens qui sont en position inverse. Vous roulez des yeux à la lecture des mots « safe space » et « marginalisé » ? Vous méprisez la gauche qui s'offense pour des niaiseries et trouvez qu'ils vont trop loin dans le respect des minorités ? Vous aussi, vous gagnez à vous assouplir. Vous aussi, vous devriez faire l'effort d'écouter leurs discours.

De toute façon, si votre opinion est basée sur la logique et la bonne foi, vous ne deviendrez pas une mauvaise version de vous-même, un argumentaire n'est pas un virus dans un film de zombies.

Ne soyons pas toujours d'accord.

Être exposé à des idées différentes des nôtres est mauditeusement utile pour éclaircir sa pensée, forger un argumentaire, devenir un orateur outillé à faire valoir son point.

gens, au contraire, mais tous ne pensent pas comme moi, n'ont pas les mêmes intérêts que moi et ne font

J'ai des ami.e.s qui croient en l'importance du *safe space* (zone neutre où des gens marginalisés peuvent

Festival Cuisine, Cinéma et Confidences

La satiété selon Christian Bégin

Le porte-parole à vie du festival, Christian Bégin, a une fois de plus prouvé qu'il est un marathonien de la fête. « Il y a le festival, et le off festival... » lançait-il en fin de parcours dimanche.

Émélie Bernier

ebernier@lecharlevoisien.com



Plus sérieusement, il se réjouit de voir l'erre d'aller de l'événement. « Il s'organise de mieux en mieux. Oui, il y a des choses à huiler, mais je regardais la mine des festivaliers et tout le monde était content », résume-t-il.

Parmi les bons coups de cette troisième édition, il note l'amélioration considérable des conditions de projections.

« J'étais un peu gêné de la qualité des projections l'an dernier, mais ils ont réglé ce problème. On a eu droit à des visionnements dans des conditions optimales », dit celui qui a particulièrement apprécié le documentaire *Steakhouse*, sur le chef Hugue Dufour. « Hugue était là, sa famille était là, tout le monde était hyper ému. Il était touché de prendre la mesure de ce qu'il a vécu ! » L'accord mets-film de la soirée d'ouverture, autour du ramen, l'a séduit. « Tout était tellement bien lié, c'est vraiment une expérience formidable ! Il y a quelque chose d'unique là-dedans », résume-t-il.

Il aimerait voir une micro-édition du festival au Kamouraska, où il a ses attaches. « C'est un modèle qui peut être intéressant dans toutes les régions ! J'ai toujours dit : les événements comme ça sont des gestes de résistance ! Dans un monde où tout s'édulcore et perd son sens, à partir du moment où tu as mis une face sur une carotte, tu ne peux plus être indifférent ! »



Le festival sied comme un gant à Christian Bégin et allie ses trois passions : le cinéma, la parole et la nourriture ! On le voit ici avec Chrystine Brouillet lors du brunch littéraire à la chapelle de Maison Mère. Photo Louis Laliberté

Un coup de cœur ?

« Je suis allé à l'atelier du coutelier Dave Fortin. Il est passionné, passionnant ! J'ai appris plein de choses. C'est un bon artisan du chr...t qui fait des couteaux de fou et un pédagogue allumé ! Je n'ai pas pu résister: je me suis acheté un couteau... »

La meilleure bouchée ?

« Définitivement le poulet frit de Hugue Dufour: j'en aurais mangé jusqu'à demain... mais l'entrée chaude du samedi du chef Yvan Lebrun était éœurante ! »

Un bon coup du festival 3.0 ?

« Liza Frulla et la super association avec l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec ! Tout le renouveau de la gastronomie ici, c'est parti d'une bombe : l'expo 67. Et l'incubateur de ça a été l'ITHQ. C'est un partenariat gagnant-gagnant qui va de soi ! »

Le mot de la fin ?

« Je sors de là content, fatigué et rassasié ! Les gens de la restauration, ce sont des excessifs ! Je me suis fait

des amis, ça me *replugue* sur le genre de communauté que j'ai l'autre côté du fleuve... »

La rumeur laisse entendre que la quatrième édition du

festival pourrait fleurir bon l'Italie, patrie de Liza Frulla. Curieux Bégin sera bien évidemment de la partie ! « Tant qu'on voudra de moi, je serai là ! »

L'engagement de Liza Frulla

(EB) Présidente d'honneur de la troisième édition du Festival *Cuisine, Cinéma et Confidences*, Liza Frulla sort de l'événement galvanisée... et motivée à faire sa part pour que l'événement non seulement survive, mais fleurisse ! Et cet épanouissement passe par le financement, revendique-t-elle.

« On comprend que la première année, il faut regarder les choses aller. La deuxième année, on est encore frileux, on attend que ça se consolide. Mais là, la troisième est un franc succès ! Et il faut aller en pérennité ! » clame-t-elle, invitant la Ville de Baie-Saint-Paul à être la première à s'engager, pour donner le ton.

« Il est du devoir de la Ville de le soutenir de façon plus importante. Par son soutien, la Ville dit « c'est important, ce festival ». Ensuite, c'est beaucoup plus facile, et je m'inclus, d'aller voir les autres paliers de gouvernement », affirme celle qui entend prendre le bâton de pèlerin pour aider son amie Lucie Tremblay, fondatrice du festival. « On va aller voir la ministre du Tourisme Caroline Proulx et Nathalie Roy, à la Culture. Au niveau fédéral, on a promis un 100 millions pour le développement des régions : c'est une autre porte où aller cogner », lance l'ex-politicienne, animatrice et désormais présidente de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ).

Liza Frulla, qui en a vu d'autres, est complètement séduite par le festival *Cuisine, Cinéma et Confidences*. « J'ai fait beaucoup de festivals, j'en ai financé beaucoup autant en politique provinciale que fédérale et je dois dire que celui-ci est vraiment spécial. Il est complètement intégré ! Cuisine et culture, dans Charlevoix, c'est tout naturel ! Lucie Tremblay et Jean Soulard ont eu une idée de génie ! »

Que de beaux et délicieux souvenirs

« Ce festival met de la vie au cœur du mois des morts » lançait en ouverture Christian Bégin, porte-parole à perpétue du festival. Il ne croyait pas si bien dire ! On a vécu, et bien vécu, tout au long de l'événement qui marie septième art, gastronomie et bienheureux potinage !

Les cuisines de l'Hôtel et Spa le Germain Charlevoix ont pris des airs de véritables fourmilières lors de deux soupers gala. Une dizaine de chefs invités ont pris le contrôle des aires de travail. Photo Louis Laliberté



La romancière Chrystine Brouillet, qui a officié au brunch littéraire du dimanche, et Lucie Tremblay dans la chambre d'Alexandre Le Bienheureux, un « must » du festival depuis trois ans. On souhaite d'ailleurs développer de nouveaux concepts comme celui-là en reproduisant d'autres lieux emblématiques du septième art. Photo Cathy Martin



Le BBQ du Festival a affiché plus que complet, si bien que des tables ont dû être ajoutées à la toute dernière minute dans le bistro joliment décoré par Corinne Tremblay de l'Atelier Déco Coco et Sandie Valiquette. Le succès du festival connaît visiblement une courbe ascendante et certains ajustements organisationnels seront nécessaires. Photo Louis Laliberté



Les convives se sont littéralement gavés au brunch littéraire dont tous les plats avaient été préparés par une brigade de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec. Photo Louis Laliberté



Baptiste Peupion, chef exécutif du Fairmont Le Reine Elizabeth, a donné un atelier de cuisine écolo en cuisinant un chou-fleur « zéro déchet ». Le cœur a été transformé en spaghetti, la fleur en mousseline et les feuilles en pickle.



Installé à New York, le chef originaire du Lac-Saint-Jean Hugue Dufour y tient les rênes du restaurant M. Wells Steakhouse, de concert avec sa conjointe Sarah Obraitis. Le documentaire *Steakhouse*, présenté au festival, relate le parcours du combattant du duo qui fait un tabac dans la Grosse Pomme avec sa proposition décadente rappelant le Pied-de-Cochon où le célèbre « bleuet » a fait ses classes. Plusieurs proches de M. Dufour ont profité de son passage à Baie-Saint-Paul pour passer du temps avec la petite famille de leur chef chouchou, dont ses parents. « Quand Lucie m'a appelé pour m'inviter, je n'ai pas pu dire non ! », a lancé Hugue Dufour, visiblement ravi de son séjour.



Liza Frulla encadrée de ses collègues de l'ITHQ, les chefs Jonathan Lapierre-Réhayem et Jean-Philippe Monette. M^{me} Frulla a tellement aimé le festival qu'elle prétend au titre de présidente à vie. Elle espère que le succès de la troisième édition permettra d'assurer la pérennité du festival grâce à un financement public adéquat.



visitez les marchands d'ici!

À gagner

Quatre (4) bons d'achat de 250 \$
à dépenser chez l'un des marchands participants.

Pour déguster des produits frais!

Vous cherchez un cadeau des plus savoureux pour votre hôte? Vous souhaitez impressionner vos invités avec des produits d'une fraîcheur exceptionnelle? Alors, faites appel aux producteurs d'ici! Les brasseurs, les vignerons, les fromagers, les pâtisseries, les boulangers, les éleveurs, les producteurs maraîchers, les épiciers et tous les autres marchands du secteur agroalimentaire proposent des délices qui plairont à tous les épicuriens!

Pour profiter d'un service hors pair!

Les marchands de votre région prennent le temps de discuter avec vous afin de bien répondre à vos besoins. Qui plus est, ils adorent partager leur passion avec leur fidèle clientèle! Ainsi, lorsque vous magasinez chez eux, vous découvrez tout le savoir-faire qui se cache derrière leurs produits. Finalement, vous êtes assuré d'obtenir un excellent service après-vente, à quelques pas de chez vous. Échanger un bien n'aura jamais été aussi facile!

Pour éviter le stress!

En visitant vos marchands locaux, vous avez le loisir de faire vos courses durant vos temps libres, sans vous presser. Il suffit de vous arrêter à votre boutique préférée lorsque vous passez devant, et le tour est joué! Vous n'avez pas à réserver une journée complète (ou plus!) pour faire vos achats, encore moins à parcourir des dizaines de kilomètres pour vous rendre au centre commercial. Bref, vous gagnez du temps et vous profitez de la période des Fêtes comme il se doit: sans stresser!



RÈGLEMENTS: Remplissez les coupons chez les marchands participants et déposez-les dans la boîte conçue à cet effet chez nos marchands participants. Les employés des magasins participants ne sont pas éligibles au concours. Il faut être âgé de 18 ans et plus. Le tirage aura lieu le 13 janvier 2020 à l'un des bureaux du journal *Le Charlevoisien*.



communication me.g.
446, rue Saint-Étienne, La Malbaie
418 665-2344
communicationmeg@live.ca

CHEZ TRUCHON
RESTAURANT • AUBERGE
Une table et une ambiance unique!
Petite table d'hôte à **42 \$** /pers tous les soirs
1065, rue Richelieu, La Malbaie
418 665-4622
aubergecheztruchon.com

LA BIGARRURE
Michèle et Marie - 418 202-0770
237, rue Saint-Étienne, La Malbaie

Les Dessous de Béa
Béatrice Ouellet
Lingerie féminine
320, rue Saint-Étienne, La Malbaie
418 665-6548

Resto-Bar Billard chez VEILLEUX
Menu du jour (lundi au vendredi)
64, rue de l'Église, La Malbaie
418 665-6233

sports experts
LA MALBAIE • MONT-GRAND-FONDS
Nicolas Desbiens-Dubois, directeur des opérations
nicolas@fdsports.ca
418 665-6740
/sportexpertsalamalbaie

Cadeaux / Cadres / Décos / Souvenirs
Tableaux / Art local / Livres / Cuisine
Café / Chocolat / Santé et beauté
TOU & Cie
177, rue Saint-Étienne, La Malbaie
418 202-7177 / touetcie@gmail.com
www.tou-et-cie.com

Eli & Gaby
Boutique pour bébés, enfants, adolescents et mamans
Centre commercial Le Village
418 760-8999 www.eligaby.com

IGA
BAIE-SAINT-PAUL
1020, boul. Mgr-De Laval
418 435-5210

Mikes
Déjeuner - Dîner - Souper
Baie-Saint-Paul • 418 435-4222
La Malbaie • 418 665-4222

SAVONNERIE ARTISANALE
Savons et produits corporels écologiques pour tous!
Quai des Bulles
BAIE-SAINT-PAUL
120, rue Saint-Jean-Baptiste
quaidesbulles.ca

RÊVES EN FLEURS
CENTRE COMMERCIAL LE VILLAGE
418 435-0066
revesenfleurs@hotmail.com

Marché de l'emploi : au-delà du salaire

(KDC) Daniel Robichaud, chargé de projet pour les Services de main-d'œuvre l'Appui, a organisé son dernier salon de l'emploi Charlevoix au Boulot!. Il constate que les chercheurs d'emplois ont revu leurs priorités depuis quelques années.

Ce mandat a été enrichissant pour M. Robichaud, puisqu'il y a acquis une expertise, tant en coordination d'événements qu'en ressources humaines. Il voit une tendance se dessiner sur le marché de l'emploi. « Maintenant, un emploi n'est pas seulement la recherche du meilleur salaire. Les gens veulent un emploi dans lequel ils veulent s'investir. Oui, c'est important de vivre décemment, mais c'est aussi important de s'accomplir dans son travail et d'y être heureux. Les gens cherchent des conditions de plus en plus. Les entrepreneurs se sensibilisent à cela, à offrir des avantages à leurs employés et en être à l'écoute », a-t-il soutenu.

La prochaine édition printanière de Charlevoix au Boulot! se déroulera les 20 et 21 mars 2020. Ce sera Lucie Hotte qui prendra le flambeau de l'organisation de l'événement. Christiane Lambert, directrice générale du Petit Manoir du Casino sera la porte-parole de l'événement. M. Robichaud soutient qu'elle a été sélectionnée pour son dynamisme au travers de ses expériences de recrutement.

M. Robichaud aura organisé les 20^e, 21^e et 22^e éditions du salon « bien apprécié des entreprises d'ici ». Le 22^e Charlevoix au Boulot! de ce 8 novembre constituait une première pour l'organisation, puisque ce dernier était pour la première fois en saison automnale. Une trentaine d'entrepreneurs ont d'ailleurs répondu présents, pour y proposer 300 emplois, dont 260 permanents. Voyez ici quelques photos de l'événement.



Daniel Robichaud, organisateur de l'événement, en était à son troisième et dernier salon de l'emploi. Cette année était toutefois une première pour le chargé de projet, puisqu'il s'agissait de la toute première édition automnale.



L'entreprise spécialisée en fibre de carbone Fibrotek – Advanced Materials de Clermont a tenté de recruter des manoeuvres de matériaux composites, finisseurs-assembleurs, et une foule d'autres postes dans leur organisation.



La fonction publique du Québec est venue démystifier son processus d'embauche. En effet, pour travailler au sein d'organismes gouvernementaux, il faut s'inscrire sur le portail Carrières.gouv.qc.ca et passer un examen spécial.



Les populaires résidences des Bâtisseurs sont aussi en recrutement. À Charlevoix au Boulot!, ils ont présenté leurs opportunités de carrières : préposés aux bénéficiaires, serveurs et infirmiers auxiliaires sont entre autres recherchés.



Lors de sa campagne « Vague d'embauche », la Société des traversiers du Québec s'est affichée au salon de Saint-Hilarion et voulait combler ses postes vacants sur la traverse L'Isle-aux-Coudres/Saint-Joseph-de-la-Rive. Des mécaniciens, des auditeurs internes et un capitaine manquent à l'appel.

Un pas de plus dans l'alliance Portland et Charlevoix

Un comité permanent s'affaira à consolider les liens entre Charlevoix et Portland.

Émélie Bernier

« C'est la première fois que Charlevoix signe une déclaration de ce genre avec une autre région à l'international, mais c'est également une première au Québec qu'une région d'ici tisse des liens officiels sous le ministère des Relations internationales avec une région américaine ! », s'est réjoui la députée Émilie Foster.

Alors que débutait le Festival Cuisine, Cinéma et Confidences mis sur pied par Lucie Tremblay, la déléguée du Québec à Boston, Marie-Claude Francoeur, a

rappelé la genèse de cette alliance. « Tout ça a commencé avec Lucie Tremblay, qui a amené son festival. Lucie a mis l'allumette, M^{me} Foster a embarqué et le vent s'est mis dans la voile ! », a résumé M^{me} Francoeur.

Invité par la députée Foster, Christopher Caiazzo est tombé sous le charme de la région. « Nous avons parlé de l'agriculture, du tourisme, il y aura des développements sur le plan de l'éducation. Nous travaillerons en phase, mais les échanges étudiants sont susceptibles d'être mis



La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster et l'élu Christopher Caiazzo, représentant de la législature du Maine pour Part of Scarborough, ont signé une déclaration commune sur la promotion des relations Charlevoix et Greater Portland. La députée Foster a salué ce « moment historique pour la région ».

« Les échanges étudiants sont susceptibles d'être mis de l'avant assez rapidement. »

– Christopher Caiazzo

de l'avant assez rapidement », a indiqué M. Caiazzo.

« Avec ça, on se donne une tribune officielle. On s'insère dans l'entente Québec-Maine qui existe depuis 2013 et on vient créer un comité permanent, qui

me survivra, et on dit, voici, nous assoyons ensemble nos entreprises, nos acteurs institutionnels, nos gens dans tous les domaines : éducation, agriculture, tourisme, le politique également, et on crée des liens », résume Émilie Foster.

croit au potentiel de cette alliance. « Et entre Charlevoix et Portland, il y a vraiment un match parfait ! Ce sont deux régions très créatrices qui partagent la culture de l'agriculture ! Cette déclaration, la première du genre, donne une structure pour faciliter la collaboration. On espère qu'il y en aura d'autres avec d'autres régions », conclut-elle.

Marie-Claude Francoeur, déléguée du Québec à Boston,

AVIS DE DÉCÈS

Nicole Pednaud (1943 - 2019)



Au Centre hospitalier de La Malbaie, le 30 octobre 2019, à l'âge de 76 ans est décédée dame Nicole Pednaud, épouse de M. Guy Guay. Elle demeurait à La Malbaie. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, rue Saint-Étienne, La Malbaie) le samedi 16 novembre de 8h30 à 10h50, suivi du service religieux à 11 h en l'église de La Malbaie. Elle laisse dans le deuil son époux Guy ; sa fille Francine (Bernard Simard) ; ses petits-enfants : Mathieu (Karel Deschênes) et Maxime ; son frère Benoît (feu Ginette Turcotte) ; ses beaux-frères et belles-sœurs : Élise (feu Léonce Martel), Éliette (feu Wilbrod Girard), Rosanne (Roland Lavoie), Johanne (Lionel Belley) et Alberte Gagnon (feu Jean-Eudes) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs : Ghislain, Marie (Hypolite Desbiens), Gabriel, Noëlla (Honorius Harvey) et Rémi (Johanne Ouellet) ; ses beaux-frères et sa belle-sœur : Émile, Urgel, Yvan (Gisèle Savard) et Jean-Yves. La famille tient à remercier tout le personnel du 4^e étage du Centre hospitalier de La Malbaie pour les bons soins prodigués, leur écoute et leurs encouragements auprès de moi et mon père. Un remerciement aux D^s Danielle Gonthier et Jean-Luc Dupuis qui lui ont prodigué les meilleurs soins depuis tant d'années.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer (www.societealzheimerdequebec.com) ou à la Fondation du Centre hospitalier de La Malbaie (www.fondationchlamalbaie.org), (formulaires disponibles au salon ou en ligne). Les funérailles seront dirigées par les Services Commémoratifs Charlevoix.

Messe anniversaire

Gilberte Tremblay



Chère maman, un an déjà que Dieu t'a rappelée à lui pour rejoindre papa et les membres de ta famille, mettant ainsi fin à tes souffrances. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été une épreuve des plus difficiles. Les souvenirs merveilleux passés en ta compagnie ne pourront jamais s'effacer et tu demeures en nos cœurs. Ta joie de vivre et ta bienveillance nous manquent énormément. Continue de veiller sur nous et repose en paix, car tu l'as bien méritée. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 novembre à 9 h en l'église de Sainte-Agnès. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants



SERVICES COMMÉMORATIFS CHARLEVOIX

Une véritable famille, au service des familles

447, rue St-Étienne, La Malbaie
Tél. : 418 665-0003 Fax : 418 665-3743 info@sccharlevoix.ca
www.servicesfunerairescharlevoix.com



Faites parvenir vos informations à :
pub@lecharlevoisien.com • Date de tombée : vendredi 16 h

CHARLEVOIX

Activité sociale

Le RISC rappelle à ses membres que le répit du vendredi 15 novembre est « Qui est-ce ? » de 19 h à 21 h au Centre communautaire de Charlevoix. Coût : 2 \$. Pour les membres de Baie-Saint-Paul, ça se passe au Quillorama de 18h30 à 20 h. Coût : 6 \$. On confirme sa présence à Dany au 418 665-7811.

Soirée causerie

19 novembre : La Marée propose l'atelier « Je fais des choix pour moi ! » pour les proches des personnes vivant avec une problématique en santé mentale. Ambiance chaleureuse et amicale. On doit s'inscrire au plus tard le 18. Gratuit. Consommation et collation offertes. Ça se passe au 51, rue Ste-Catherine à La Malbaie. Info ou inscription : 418 665-0050.

Collectes de sang

14 novembre de 13h30 à 20 h : Collecte de sang à Maison Mère de Baie-Saint-Paul. 120 donateurs sont attendus. / 15 novembre de 13h30 à 20 h : Collecte de sang à l'École secondaire du Plateau de La Malbaie. 130 donateurs sont attendus.

Dépistage du diabète

14 novembre de 10 h à 15 h : Journée de dépistage du diabète à la pharmacie Brunet S. Simard de Clermont.

Salon des artisans

16 et 17 novembre de 10 h à 16 h : Salon des artisans de Petite-Rivière-Saint-François à la salle municipale de l'endroit (1067, rue Principale). Plusieurs suggestions de cadeaux uniques pour Noël. Atelier de décorations de Noël de 13h30 à 14h30. Gratuit.

Spectacles de Noël

23 novembre à 20 h, 24 novembre et 1^{er} décembre à 14 h : Spectacles « Noël d'espoir » de la chorale de Ste-Agnès au Domaine Forget (au profit de l'église de Sainte-Agnès. Coût : 23 \$ et 15 \$ (14 ans et moins). Info ou réservation : 418 665-2373/439-3192/435-2104.

BAIE-SAINT-PAUL

Biblio en bref

nouveautés sur nos rayons : best-sellers en location 3 \$ (ou carte de 10 locations – 25 \$). Plus de 50 titres de revues à emprunter, pour tous les goûts. Retour des cartes MUSÉO. Info : 418 435-2205.

Fadoq en bref

29 novembre à 17h30 : Souper méchoui au Centre communautaire Pro-Santé suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Rachelle à l'animation. Coût : 25 \$ ou 10 \$ (soirée).

LA MALBAIE

Biblio en bref

19 novembre à 9h30 : Atelier d'éveil musical pour les 2-4 ans. Places limitées. Sur inscription. / Horaire : mardi au jeudi de 10 h à 19 h, vendredi de 10 h à 18 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

Cercle des fermières en bref

16 et 17 novembre : Exposition d'artisanat et vente de produits artisanaux. 16 novembre de 13 h à 17 h et le 17 novembre de 10 h à 18 h. Tirages et petites bouchées.

LES ÉBOULEMENTS

Biblio en bref

Expositions « L'Envolée » et aquarelles « Pays innu » ! / Carte MUSÉO disponible à la biblio. / Acceptons dons de livres en bon état (adulte et jeunesse). / Scrabble duplicate, tous les lundis à 13 h. / Info : 418 489-2990

Marché de Noël

16 et 17 novembre de 10 h à 16 h : Marché de Noël des fermières à la salle municipale de l'endroit. Artisans, commerçants et organismes sur place. Possibilité de manger sur place. Info : 418 635-1539.

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Fadoq en bref

23 novembre à 19 h30 : Soirée de cartes. Coût : 5 \$. Info : 418 439-2795/4055.

PETITE-RIVIÈRE-SAINTE-FRANÇOIS

Yoga du rire

19 novembre à 19 h : La Marée vous propose un atelier de yoga du rire à la salle municipale de l'endroit. Profitez des bienfaits du rire sur la santé physique et psychologique. Info ou inscription : 418 665-0050.

RIVIÈRE-MALBAIE

Église Altitude

Tous les dimanches à 9h30 (café gratuit) et à 10 h, message d'espoir pertinent adapté aux réalités du quotidien avec le pasteur André Bachand. Service de garde et animation pour les enfants sur place. Info : 418 201-1200. www.eglisealtitude.com. Nouveau local au Centre des loisirs de Rivière-Malbaie.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Fadoq en bref

15 novembre à 20h30 : Soirée dansante avec Réal Matte à l'animation. Coût : 10 \$. / 19 novembre à 13 h : Parties de cartes au Centre aimélacois. Coût : 3 \$.

SAINT-FIDÈLE

Déjeuner dominical

17 novembre de 9 h à 12 h : Service de déjeuner au centre municipal au profit de la Fabrique de l'endroit. Offert par la Fadoq et le CCOL.

SAINT-HILARION

Bingo

17 novembre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique de l'endroit au Centre des loisirs. 1000 \$ en prix. 18 ans et plus. Info : 418 457-3970/3528/3706.

SAINT-URBAIN

Bingo

14 novembre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique à la salle communautaire de l'endroit.

Résidence Au gré du temps

17 novembre à 13 h : Bingo Mary-Kay à la salle municipale au profit de la résidence. Billets (17\$) en vente à l'épicerie Y. Duchesne.

La comédienne Éliane Gagnon livrera un témoignage



Éliane Gagnon.

(LT) Plusieurs activités de sensibilisation se dérouleront pour souligner la semaine de prévention des dépendances, du 17 et au 23 novembre, dont une conférence avec la comédienne Éliane Gagnon, qui témoignera de son parcours le 20 novembre.

Par cette conférence, M^{me} Gagnon souhaite propager de l'espoir tout en exposant le fait que la dépendance peut toucher n'importe qui. Auteure et fondatrice de Soberlab, elle témoignera de son parcours de la dépendance vers la sobriété. Soberlab est une plateforme qui fait la promotion de la sobriété et encourage les gens qui se rétablissent d'une dépendance à demeurer sobres.

La conférence sera d'abord présentée aux élèves des secondaires IV et V du Centre éducatif Saint-Aubin et à ceux de l'école Saint-Pierre à L'Isle-aux-Coudres. Éliane Gagnon proposera aussi une conférence gratuite pour le public à la salle

municipale des Éboulements à 19 h. Elle sera d'ailleurs accompagnée de la porte-parole régionale Marie-Ève Tremblay.

Plusieurs autres activités seront organisées par la Table d'actions préventives jeunesse de Charlevoix « Cap jeunesse » afin de sensibiliser les gens aux effets des dépendances et aux façons de la prévenir. Elles auront lieu au sein des organismes communautaires, des écoles secondaires, des maisons des jeunes, du Centre d'éducation des adultes et du Centre d'études collégiales de Charlevoix. Des ateliers, la tenue de stands et de jeux interactifs seront notamment proposés.

Ajoutons que des invités viendront partager leurs passions lors de l'activité « Ose ta passion », qui aura lieu à l'École secondaire du Plateau le 20 novembre. L'établissement scolaire adoptera d'ailleurs une politique « Pour une génération sans tabac ». Pour en savoir plus, consultez le site de charlevoixsocial.ca.

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :**À NOS BUREAUX :****LUNDI 10 H**Annonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$
Mot additionnel.....0,25 \$
Avec encadrement.....10,00 \$**AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS,
MESSSES ANNIVERSAIRES, ETC.**
Couleur.....100 \$ et plus**PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.**
Prière régulière.....12 \$.....
Longue prière.....25 \$
Prière avec photo.....30 \$**Dépôts:****LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:**
À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299
***Toutes les annonces classées
devront être payées
avant parution comptant ou par
visa ou master card.**
BAIE-SAINT-PAUL:
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220
***Tarifs avec TPS et TVQ
incluses.**

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275 Fax : 639-2321

AMITIÉS/RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellu-

laire, faites-le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.leseductrices.com

ANIMAUX À VENDRE

ÉLEVAGE caniche royal, chiot disponible pour novembre. PRIX 1 100,00\$ Facebook : Élevage caniches royaux sur mer. Info : 418 799-1274

ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES antiquités vintage, objets décoratifs, tableaux artistes, pancartes publicitaires, bouteilles, cannes, jouets, et tout ce qui est vieux...71/2 Amboise-Fafard, Baie-Saint-Paul. Robert Perron 435-3763 (robperron@hotmail.com)

ASTROLOGIE / OCCULTISME

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.mediumquebec.com

AUTOMOBILE À VENDRE

À VOIR autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1 866 566-7081 www.financementbrisson.net

MITSUBISHI Eclipse décapotable, 1999, blanc, très propre, aucune rouille, jamais sortie l'hiver, 3500\$. 633-5499

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 6 cordes de bouleau et d'érable; Avoine à vendre, 10\$/poche. 439-4125 / 633-4033

CHAMBRE À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, chambres à louer, entrée et salle de bain privées, cuisinette indépendante, chambres spacieuses et confortables incluant câble et internet. 435-2778

BAIE-SAINT-PAUL chambre à louer avec salle de bain privée, stationnement, grande cuisine, foyer, au bord d'un lac, Wi-Fi. 435-2454

SAINT-URBAIN, centre du village (maison privée), près des services, câble & internet, salle de bain privée, accès cuisine et salle de lavage, entrée privée, stationnement, location mensuelle. 581-641-8898 / nelbou@yahoo.com

DIVERS À VENDRE

CHAISE de bureau noire à l'état de neuf, 75\$ négociable. 418 202-1344

PNEUS d'hiver (4) surbaisés 225 55R17 montés sur roues (5 trous). 418 489-0544

SOUFFLEUSE à neige, 21 po, démarrage manuel ou électrique, moteur 4 temps, idéal pour entrées et/ou terrasses; Cage pour prise d'animaux, 2 portes, neuve, 42x11x13 po. 435-6270

ÉNERGIE ET FORME

DÉFI perte de poids, ensemble ou seul(e), pour ta réussite, coach nutrition depuis 2007, partout dans Charlevoix. 418 333-1887

LOCAUX À VENDRE/À LOUER**BAIE-SAINT-PAUL, 2 rue de l'Usine (centre-ville), espaces de bureaux professionnels, 20x15 pieds, grande fenestration, libre immédiatement. Steve McLean 435-5888****CLERMONT, 76 boul. Notre-Dame, local de 1200 pi², disponible immédiatement. Alexandre 418-201-1201 / 418-617-1523****LA MALBAIE, 160 rue Saint-Étienne, local de 320 pieds carrés, libre immédiatement. 633-6562****LA MALBAIE, local situé au 332 rue Saint-Étienne, 450 pieds carrés, entièrement rénové, libre immédiatement. 665-3788 (Lucie)****LOGEMENTS À LOUER**

BAIE-SAINT-PAUL logement 51/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 635 \$. 665-1605

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5 étages (haut de l'ancien CLSC), 21/2, 31/2 et 41/2 à partir de 495 \$, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, non chauffé, non éclairé. Éric au 581 999-9680

BAIE-SAINT-PAUL, 136 Ambroise-Fafard, 41/2 au rez-de-chaussée, bien insonorisé, libre immédiatement. 435-8180 (cell), 435-3166 (bureau)

BAIE-SAINT-PAUL, 31 rue Saint-Joseph, 41/2 pièces, n-chauffé, n-éclairé, libre immédiatement, 460\$. 418 928-7867

BAIE-SAINT-PAUL, 31/2 pièces, meublé, chauffé, n-éclairé, libre immédiatement, 520\$; 11/2 pièce, meublé, chauffé, n-éclairé, libre immédiatement, 470\$. 240-5516

LA MALBAIE, 5 1/2 sur 2 étages, 495\$; 31/2, meublé, 415\$; libres immédiatement, près du

pont, cour arrière, non chauffés, non éclairés, stationnements, non-fumeur, pas d'animaux; Chambre à louer pour travailleur(euse) à Clermont, 80\$/semaine. 633-2099

LA MALBAIE 21/2 à louer, meublé, 3e étage, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, personne seule. 665-3680

LA MALBAIE, 31/2 pièces, meublé, n-chauffé, n-éclairé, libre immédiatement, 380\$; 41/2 pièces, n-meublé, n-chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 470\$. 240-5516

NOTRE-DAME-DES-MONTS, 41/2 pièces, n-chauffé, n-éclairé, n-fumeur, refait à neuf, porte patio et grandes fenêtres, vue imprenable sur les montagnes, 400\$. 633-4399

NOTRE-DAME-DES-MONTS, 4 ½ au 2e étage, n-chauffé, n-éclairé, stationnements, grande cour, jardin, vue sur les montagnes, plafond cathédral, rénové dans les dernières années, annexe de rangement (laiterie), libre immédiatement, 530\$. 240-0330

POINTE-AU-PIC, rue Richelieu, beau grand studio (11/2), plancher de bois, chauffé, éclairé, meublé (internet inclus), 600\$, libre du 1er novembre au 30 juin. 633-0263

MAISON À LOUER OU VENDRE

NOTRE-DAME-DES-MONTS, maisons à vendre, prix suivant le marché (possibilité de location travailleur, bon crédit seulement, merci !). 633-7049

RIVIÈRE-MALBAIE, résidence à louer, 3 chambres, entièrement rénovée, grand terrain, pas d'animaux. 581 976-1776

SAINT-URBAIN, rue du Bras, résidence en bois rond style chalet, tout près de la rivière, meublée au complet (électroménagers, meubles, literie, vaisselle, etc.), disponible à partir du 1er septembre. 639-2593 / 639-2225 poste 221 ou 223

SAINT-URBAIN, 939 rue Beupré, chauffage à l'électricité et bois, disponible 1er octobre. Pour info communiquer avec Roberto 240-5615



www.asmoto.com
Concessionnaire #1
KAWASAKI et ARCTIC CAT dans
la grande région de Québec.

**WOW !
Seulement 500 km
11 995 \$ +tx**



**ARCTIC CAT ZR 8000
137", SNOPRO 2018**

ARCTIC CAT ZR 9000 RR
2018, 4 100 km, 13 495 \$ +tx

M 8000, 153 x 2.6 2018,
2 800 km, 9 995 \$ +tx

ARCTIC CAT, TZ1 LXR 2008
TOURING, 9 000 km, 4 395 \$ +tx

**VENEZ NOUS
RENCONTRER ET
RÉALISER VOTRE RÊVE !**

**Château-Richer
418 824-5585** 

MAISONS À REVENUS À VENDRE

SAINT-URBAIN, 410-412 rue Ste-Anne, duplex, deux 51/2 pièces, rénovés, près école/aréna/patinoire, revenus locatifs annuels 12 300 \$, taxes municipale 1 460\$/scolaire 338\$, prix demandé 150 000 \$. nelbou@yahoo.com

SAINT-URBAIN, 869-871 rue Saint-Édouard, duplex avec lot agricole adjacent, deux 51/2 pièces, rénovés + fenêtres et portes neuves, escalier de bois franc intérieur, possibilité de gîte, bureau avec logement en haut, zoné commerciale, revenus locatifs annuels 14 400\$, taxes municipale 1621\$/scolaire 351\$, prix demandé 160 000 \$. nelbou@yahoo.com

OFFRE D'EMPLOIS

RECHERCHE homme ou femme pour entretien ménager touristique avec expérience à Baie-Saint-Paul, Petite-Rivière-Saint-François et les environs, 17\$/h. 240-5297

OFFRES DE SERVICES

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

**OFFRE D'EMPLOI****COMMIS DÉPANNEUR**

Poste temps plein
35 heures / semaine

Salaire à discuter

Contactez
Audrey Belley-Guay

Tél.: 418 435-0101
Télec.: 418 435-6319

audrey.belley@charlevoix.net

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, escaliers, trottoirs, toitures, etc. Transport Vio 665-6524 / 633-1945

J'OFFRE mes services comme commis comptable à temps partiel. Me contacter 434-2550

**est à la recherche de soudeurs**

Temps plein 40 h/semaine

Postes permanents

Salaire de 24 \$/heure

Assurance collective

Pour informations, contacter :

Luc Dionne : lucdionne@sanimanicotenord.com

Cell : 418 282-4486 | Bureau : 418 589-2376



Dans un environnement enchanteur de petites écoles où le contact humain est personnalisé, il y a de l'avenir pour des personnes désireuses de relever des défis et mettre à profit leurs talents et leur passion en éducation.

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN SERVICE DE GARDE

Écoles Marguerite-d'Youville et Félix-Antoine-Savard

Poste régulier

35 heures par semaine

Qualifications requises :

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques d'éducation à l'enfance ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Être titulaire d'un document conforme et valide, attestant la réussite d'un cours de secourisme général d'une durée minimale de huit (8) heures ou d'un cours d'appoint d'une durée minimale de six (6) heures.

Vous pouvez consulter le site Web de la commission scolaire pour connaître les attributions caractéristiques du poste au www.cscharlevoix.qc.ca.

Pour poser votre candidature :

Faire parvenir une lettre de motivation, un curriculum vitae à jour, ainsi qu'une copie de vos diplômes et qualifications en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées, à l'attention de :

M^{me} Tina Boulianne, Service des ressources humaines

Commission scolaire de Charlevoix

575, boul. de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 1T5

Téléphone : 418 665-3765 poste 3020 Télécopieur : 418 665-6805

Courrier électronique : tina.boulianne@cscharlevoix.qc.ca

Date limite pour poser votre candidature : 17 novembre 2019 à 16 h

La Commission scolaire de Charlevoix applique un programme d'accès à l'égalité en emploi.



909, Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul (Québec)
G3Z 0A6

418 435-2379

CONDUCTEUR (TRICE) DE DÉPANNEUSE**PRINCIPALES FONCTIONS**

- Offrir un service de remorquage ou de dépannage professionnel et sécuritaire.
- Effectuer des services d'assistance routière tels que survoltage, déverrouillage de portière, changement de pneus, etc.
- Effectuer des opérations locales de remorquage de véhicule.
- Effectuer des opérations de remorquage de véhicule à l'extérieur de la ville.
- Garder votre camion propre et en bon état.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

Niveau d'études : Secondaire

Années d'expérience reliées à l'emploi : 1 à 6 mois d'expérience

Description des compétences : Idéalement avec de l'expérience dans le domaine, sinon formation offerte par l'employeur.

Langue parlée et écrite : français

Salaire offert : 800 \$ par semaine

Conditions diverses : Assurance collective offerte par l'employeur; possibilité de cotisation à un régime de retraite avantageux.

Statut d'emploi : permanent, temps plein (jour, soir, nuit, fin de semaine)

Date prévue d'entrée en fonction : maintenant

Les personnes intéressées peuvent se présenter à l'adresse mentionnée ci-haut ou communiquer avec Sébastien Thibeault par courriel à sthibeault@hyundaicharlevoix.com ou Éric Gilbert au egilbert@hyundaicharlevoix.com ou composer le 418 435-2379.

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

Nous sommes à la recherche de camelots pour les secteurs suivants :

• Sainte-Agnès
• Notre-Dame-des-Monts

Composez le :

418.665.1299
poste 2500

suite OFFRES DE SERVICES



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
VILLE DE CLERMONT

SCRUTIN DU
2019-12-08

AVIS PUBLIC

DE LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par M^{me} Brigitte Harvey, présidente d'élection, que :

- 1- La liste électorale municipale a été déposée au bureau de la municipalité le : **2019-11-08. Elle fera maintenant l'objet d'une révision.**
 - 2- Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale municipale sont les suivantes :
 - toute personne qui est majeure le jour du scrutin et, le 16 octobre 2019,
 - est de citoyenneté canadienne
 - n'est pas en curatelle
 - n'est pas déclaré coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
- et
- est soit :
- domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
 - depuis au moins 12 mois, soit :
 - propriétaire unique d'un immeuble sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité et d'avoir transmis à la municipalité une demande d'inscription sur la liste électorale;
 - occupante unique d'un établissement d'entreprise sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être propriétaire d'un immeuble ailleurs sur le territoire de la municipalité, de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité et d'avoir transmis à la municipalité une demande d'inscription sur la liste électorale;

NOTE : Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise doit s'inscrire à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière.

- **copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise** sur le territoire de la municipalité, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs de la municipalité le 16 octobre 2019.

Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise. Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

- 3- Dans le cas d'une demande d'inscription concernant une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité, la personne qui fait la demande doit indiquer l'adresse précédente du domicile de la personne dont l'inscription est demandée et doit présenter deux documents dont l'un mentionne le nom et la date de naissance et l'autre, le nom et l'adresse du domicile de la personne dont l'inscription est demandée.
- 4- La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription (électeurs domiciliés uniquement), de radiation ou de correction doivent être présentées devant la commission de révision qui sera ouverte aux endroits, dates et heures suivants :

Hôtel de Ville de Clermont, 2 rue Maisonneuve

Mercredi le 20 novembre 2019 : de 19 h à 22 h

Lundi le 25 novembre 2019 : de 10 h à 13 h

DONNÉ À CLERMONT, LE 13^e jour du mois de novembre 2019.

LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

Brigitte Harvey

SM-15 (09-06) Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, articles 47, 54, 125 et 133

POUR tous travaux intérieurs/extérieurs appelez-moi au 435-867

PRÊT hypothécaire privé de premier et deuxième niveaux. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1 866 566-7081

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418 425-1127

RECHERCHE

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. 439-4884

TERRE à bois dans Charlevoix, bois mixte mature, accessibilité chemin public, maison, chalet, droit reconstruction serait apprécié. 418 633-9644 (laisser message)

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

SAINTE-AGNÈS, chambres (3) privées avec soins (services de santé divers, repas, etc.) pour personnes autonomes ou semi-autonomes dans un milieu familial. 439-3348

TERRAIN À VENDRE

CLERMONT, grand terrain à demi-boisé, idéal pour bâtir un gros chalet. Demandez le plan détaillé par courrier au 120, route 138, Cap-Santé, QC, G0A 1L0

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur de l'urbanisme, la personne aura à élaborer un plan d'action pour développer les attraits de La Malbaie. Il devra générer de nouvelles opportunités d'affaires, développer des partenariats et favoriser les interrelations en agissant sur l'identité de la marque de la Ville, sa vision, son positionnement et son plan stratégique. Son rôle est central pour assurer un dynamisme sur le territoire et améliorer les milieux de vie. Il assurera la gestion de certains projets et dossiers stratégiques de la Ville, le soutien des travaux de différents comités et chantiers mis sur pied par le conseil municipal, l'accompagnement à la réalisation des projets transversaux au sein de l'organisation de la Ville, ainsi que la participation citoyenne et la concertation entre les différentes parties prenantes entourant l'organisation municipale.

EXIGENCES

- Baccalauréat en administration des affaires, en aménagement du territoire ou développement économique. Toutes autres combinaisons de formation et d'expérience pourront être considérées;
- 3 à 4 années d'expérience pertinente en développement économique;
- Bonne connaissance du fonctionnement municipal, du monde des affaires et des enjeux reliés à une ville comme la nôtre;
- Bonne connaissance des programmes de financement, en particulier des programmes gouvernementaux et fortes habiletés en recherche;
- Aptitudes certaines en animation de groupe et en planification, pour une mobilisation optimale des partenaires;
- Forte capacité d'analyse, de créativité, d'organisation et de la gestion des priorités;
- Positivisme et bonne capacité à faire face à des situations inopinées et gérer plusieurs dossiers simultanément;
- Entregent et facilité d'adaptation face à divers profils d'individus;
- Maîtrise des communications écrites et parlées en français et l'anglais est un atout majeur;
- Excellente maîtrise de la suite Office;
- Très grande disponibilité en dehors de l'horaire régulier;
- Permis de conduire valide.

STATUT DE L'EMPLOI

Poste cadre à temps complet avec de nombreux bénéfices: rémunération et avantages sociaux concurrentiels, régime de retraite, accès gratuit à la salle d'entraînement, à la piscine et aux cours de groupe.

POUR POSTULER

Faire parvenir une lettre de motivation, votre curriculum vitae à jour, ainsi qu'une copie de vos diplômes et qualifications au plus tard le **25 NOVEMBRE 2019 À 16H**, par l'un des moyens suivants :
Courriel : postuler@ville.lamalbaie.qc.ca
Poste : Service des ressources humaines, 515 boul. de Comporté, Ville de La Malbaie QC, G5A 1L9
Télécopieur : (418) 665-4935.

AVIS ET OFFRES D'EMPLOI

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE

SUCCESSION Pauline Demers

AVIS EST DONNÉ par la présente que Pauline Demers, en son vivant résidant au 371, rue St-Laurent, St-Siméon, Québec, G0T 1X0, est décédée le 31 août 2019 et qu'un inventaire de ses biens a été préparé par Claude Fortin et Gilles Fortin, liquidateurs, devant M^e Marie-Josée CARON, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé à l'étude de notaires : CARON SIMARD-TREMBLAY, notaires, 605, boulevard de Comporté, La Malbaie (Québec), G5A 1T8. Cet avis est donné conformément à l'article 795 (2) du Code Civil du Québec.

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 ET 137 C.p.c.)

Avis est donné à LES HÉRITIERS, LÉGATAIRES ET SUCCESSIBLE DE GASTON LAPOINTE de vous présenter au greffe de la Cour Supérieure du district de Charlevoix situé au 30 Chemin de la Vallée, La Malbaie dans les 30 jours afin de recevoir la DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN DÉLAISSEMENT FORCÉ ET PRISE EN PAIEMENT, AVIS D'ASSIGNATION, LISTE DES PIÈCES ET PIÈCES P-1 À P-6 qui y a été laissée à votre attention.

Dossier : 240-22-000540-191

Procédure : DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN DÉLAISSEMENT FORCÉ ET PRISE EN PAIEMENT, AVIS D'ASSIGNATION, LISTE DES PIÈCES ET PIÈCES P-1 À P-6

CAISSE DES JARDINS DE CHARLEVOIX-EST Demanderesse
CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC ET AL Défendeur

Le présent avis est publié à la demande de André Fontaine huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Québec 13 NOVEMBRE 2019

Claude Martel
Huissier de justice



Membre de la Corporation internationale Masonite, leader de classe mondiale dans son secteur d'activité, Sacopan est situé à Sacré-Cœur, en Haute-Côte-Nord, et est une entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de portes moulés depuis plus de 19 ans. L'entreprise est présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

SUPERVISEUR MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Relevant du directeur de la maintenance, le ou la titulaire du poste aura la responsabilité de réaliser différents mandats reliés à la maintenance. Il ou elle aura les principales responsabilités suivantes :

- Organiser et tenir à jour le système de maintenance préventive (Internal);
- Ouvrir et fermer les bons de travail dans le logiciel de maintenance (Internal);
- Planifier, générer et effectuer le suivi des tâches préventives;
- Signer des contrats avec différents contracteurs;
- Gérer les budgets en lien avec les projets qui lui sont assignés;
- Optimiser les séquences de maintenance préventive;
- Faire les réquisitions pour les achats, ainsi que les achats, en lien avec le matériel et les équipements placés sous sa responsabilité;
- Compiler les données des temps d'arrêt et tenir à jour les fiches de suivi;
- Vérifier et modifier la liste de pièces et équipements;
- Effectuer la gestion du cadencage (révision, modification, ajouts, ...);
- Planifier et organiser le suivi des travaux avec les contracteurs;
- Participer aux rencontres journalières avec la production;
- Gérer les bons de travail avec le personnel de l'entretien, suivre les travaux et approuver les correctifs;
- Travailler en collaboration avec les divers départements de l'organisation.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous possédez les qualifications suivantes :

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en maintenance industrielle, en génie mécanique ou toute autre combinaison de formation et/ou expérience jugées équivalentes;
- Expérience de travail dans le domaine est un atout;
- Très bonne maîtrise de l'informatique en particulier avec la suite Office;
- Connaissance du système de gestion Internal est un atout;
- Démontrer une forte aptitude pour le travail d'équipe;
- Adhésion à la gestion LEAN;
- Pouvoir travailler de façon autonome et faire preuve de polyvalence;
- Aptitude en communication (écrite et verbale);
- Travail en accord avec la santé et la sécurité;
- Désir de toujours se dépasser;
- Sens des responsabilités;
- Facilité dans la prise de décision et faire preuve d'initiative;
- Faire preuve de flexibilité.

Sacopan offre une gamme complète d'avantages sociaux très concurrentiels, ainsi qu'un programme de soutien à l'installation.

Si vous êtes intéressé par cet emploi, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 novembre 2019 à l'une des coordonnées suivantes :

SACOPAN INC.
Att. Julie Tremblay
652, chemin du Moulin
Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0
Courriel: julie.tremblay@sacopan.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés



OFFRES D'EMPLOIS

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

La Commission scolaire de l'Estuaire est à la recherche de deux enseignantes ou enseignants à l'école secondaire Serge-Bouchard de Baie-Comeau dans les champs suivants :

UNIVERS SOCIAL

Concours n° 31-2019-2020-172

Contrat à temps partiel (100 %) d'une durée indéterminée (minimalement janvier 2020)

Entrée en fonction immédiate

FRANÇAIS

Concours n° 31-2019-2020-174

Poste régulier à temps plein (100 %)

Entrée en fonction immédiate

Lieu de travail : 640, boulevard Blanche à Baie-Comeau

Date limite pour postuler : 22 novembre 2019 à 16 h

Pour plus d'informations et pour savoir comment postuler, consultez notre section Emplois au www.csestuaire.qc.ca/offre-emploi. Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 589-0806, poste 4823 ou par courriel à l'adresse rh@csestuaire.qc.ca.



APPEL DE CANDIDATS

Intervenant/Animateur de milieu de vie

Cent'hommes Charlevoix (CHC) est un organisme communautaire d'entraide, de support et de prévention pour les hommes de Charlevoix.

DESCRIPTION DU POSTE

Nous sommes à la recherche d'un candidat afin d'établir un nouveau service d'intervention. Sous la supervision de la directrice générale, la personne choisie aura à effectuer des interventions pour des rencontres d'évaluation et de suivi individuel, ainsi que de l'animation de groupes thématiques pour hommes.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Collégial (DEC), ou Baccalauréat
- Diplôme universitaire en sciences humaines (travailleur social, psychoéducateur, psychologue, criminologue, etc.)
- DEC spécialisé en travail social, éducation spécialisée ou un domaine connexe
- Autonomie et rigueur professionnelle
- Maturité et habiletés face à des situations de crise
- Doit être en mesure de se déplacer d'une façon autonome

*Connaissance des problématiques vécu par les hommes et expérience dans le travail d'intervention auprès des hommes, un atout majeur;

NOMBRE D'HEURES PAR SEMAINE 30 heures par semaine

CONDITIONS SALARIALES À discuter

CONDITIONS DIVERSES Le point d'attache du poste sera à La Malbaie mais l'intervenant sera appelé à se déplacer dans les deux MRC de Charlevoix.

STATUT D'EMPLOI Permanent

Jour, soir et à l'occasion fin de semaine pour certaines activités.

PRÉCISIONS Le mandat est de 30 heures semaines réparties sur cinq (5) jours. La direction générale déterminera si l'ouverture de l'organisme à l'année serait souhaitable dans les prochains mois en collaboration avec la personne choisie comme intervenant.

NOM DE LA PERSONNE À CONTACTER Lucie Carré, Directrice générale

Par courriel : centrhommes@gmail.com

En personne : Au 135, rue Doucet, La Malbaie, QC G5A 1R7

Vous avez jusqu'au vendredi 22 novembre pour transmettre vos candidatures.

Saint-Siméon se souvient

(KDC) Saint-Siméon a tenu à souligner le jour du Souvenir à sa façon pour une deuxième année. La population était invitée à venir se recueillir le jour du Souvenir, le 11 novembre à 11h11, lors d'une cérémonie spéciale, devant le monument de paix de la halte de la Rivière-Noire.



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE L'ISLE-AUX-COUDRES

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Municipalité de L'Isle-aux-Coudres demande des soumissions pour des travaux d'empierrement et des travaux connexes sur le chemin de la Bourroche. Globalement, les travaux comprennent, sans s'y limiter, l'excavation et la disposition du matériel, l'empierrement, le prolongement de ponceaux, les correctifs suite aux travaux et autres travaux connexes. Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra réaliser les travaux en conformité aux documents d'appel d'offres.

Les documents de soumission décrivant les conditions pertinentes à cet appel d'offres peuvent être obtenus sous format électronique sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO (www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est assujettie à la tarification de cet organisme.

La Municipalité de L'Isle-aux-Coudres n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par ce système électronique soient incomplets ou comportent quelques erreurs ou omissions que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

Les offres devront être déposées au plus tard, le 2 décembre 2019, avant 11 h, à l'attention de Madame Marie Dufour, Directrice générale par intérim de la municipalité, à l'adresse mentionnée aux documents et elles seront ouvertes, le même jour, au même endroit, aux alentours de 11h05.

Seules seront considérées les soumissions qui sont présentées par des entrepreneurs ou des fournisseurs qui ont un établissement au Canada. Le contrat est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

La Municipalité de L'Isle-aux-Coudres ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité de L'Isle-aux-Coudres, à sa seule discrétion, et la Municipalité de L'Isle-aux-Coudres ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Cet appel d'offres est conditionnel à l'obtention par la Municipalité de L'Isle-aux-Coudres des différentes autorisations devant permettre la réalisation du projet comme celle du Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ou du financement en provenance des différents ministères.

Une garantie de soumission de 10 % du prix soumis (taxes incluses) doit accompagner la soumission.

Donnée à L'Isle-aux-Coudres, ce 13 novembre 2019.

Marie Dufour,
Directrice générale par intérim et secrétaire-trésorière adjointe



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE L'ISLE-AUX-COUDRES

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

La Municipalité de L'Isle-aux-Coudres (ci-après « Municipalité ») demande des soumissions pour l'octroi d'un contrat pour la construction d'une nouvelle caserne incendie sur le chemin de la Traverse.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus sur le Système électronique d'appels d'offres (SEAO), à l'adresse suivante : www.seao.ca ou en communiquant avec un des représentants par téléphone, au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission d'un montant correspondant à 10% du prix total soumissionné (excluant les taxes).

Les soumissions doivent être remises dans une enveloppe cachetée portant la mention : « Soumission – Construction d'une nouvelle caserne incendie ».

Les soumissions seront reçues à l'adresse suivante : 1026, chemin des Coudriers, à L'Isle-aux-Coudres (Québec) G0A 3J0, le ou avant le 3 décembre 2019, à 11 h, et elles seront ouvertes le même jour, au même endroit, aux alentours de 11h05.

Le contrat, le cas échéant, sera octroyé au plus bas soumissionnaire conforme. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve, en outre, le droit d'annuler le présent appel d'offres et de rejeter toutes les soumissions reçues.

Seules sont admises à soumissionner les entrepreneurs ou les fournisseurs qui ont un établissement au Canada. Le contrat est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

Donné à L'Isle-aux-Coudres, ce 13 novembre 2019.

Marie Dufour
Directrice générale par intérim et secrétaire-trésorière adjointe
Responsable de l'appel d'offres

Des vétérans sont venus se recueillir devant le monument. Une trentaine de citoyens ont répondu présents à l'appel de la municipalité. Le maire de Saint-Siméon Sylvain Tremblay est content de la réponse des gens. Il soutient que cette démarche est importante dans le devoir de mémoire collective.

« On est contents que les gens soient venus faire leur devoir. C'est très important de souligner le sacrifice des gens de Charlevoix, dont certains ont donné leur vie pour que nous puissions vivre en démocratie », a-t-il souligné.

Le maire espère finalement que la halte de la Rivière-Noire devienne un incontournable l'an prochain, en invitant davantage de municipalité et de citoyens de la région à venir se recueillir pour le jour du Souvenir.

Natation

Nos équipes se portent bien

(GF) C'est près d'une dizaine de nouveaux nageurs du primaire et de la première année du secondaire qui se sont joints à l'équipe de natation du Centre éducatif Saint-Aubin, les Tacons, en ce début de saison.

L'équipe compte désormais plus de 25 nageurs. « On se maintient, la relève est assurée », confie l'entraîneur-chef Éric Simard. Ces nouveaux nageurs d'élite ont justement pu avoir un avant-goût de la compétition le 26 octobre au Centre éducatif. « On ne parle pas de performance, c'était compétition qui permet d'initier ceux qui n'en ont jamais fait et de préparer les habitués », explique M. Simard.

Les Rafales cherchent des garçons

Le club de l'École secondaire du Plateau, les Rafales, se portent bien lui aussi avec un peu plus d'une vingtaine de



Les nageurs des Rafales de l'école secondaire du Plateau présents lors de la compétition du 26 octobre.

sportifs. « On a le même nombre de nageurs que l'an dernier, le club se renouvelle. Les deux ou trois qui sont partis ont été remplacés »,

précise l'entraîneur des Rafales, Simon Fortin.

Cependant, les Rafales manquent cruellement de gar-

çons. « On n'a qu'un seul garçon dans l'équipe et c'est un peu un manque. Il serait intéressant d'en avoir plus », pense M. Fortin en

ajoutant qu'il trouve cela étrange. « Ce n'est pas un sport pourtant étiqueté comme féminin », termine-t-il.

Challenge double mixte Goldline de curling

Le duo Guay et Lavoie remportent la finale de consolation



Katy et Serge Tremblay. Courtoisie



Christiane Guay et Gervais Lavoie. Courtoisie

(GF) La première édition au Club de curling Nairn du Challenge double mixte Goldline s'est jouée cette fin de semaine avec 16 équipes participantes, dont 8 de la région.

L'équipe de Melissa Adams et Alex Robichaud de Fredericton remporte le tournoi en disposant du duo Hélène Poisson et René Dubois de Kénogami par le pointage de 6 à 3.

Pour ce qui est de la finale consolation qui s'est jouée entre deux équipes de Clermont, la formation de Christiane Guay et Gervais Lavoie l'a emporté sur celle de Katy et Serge Tremblay par le pointage de 11 à 5.

Le souper-bénéfice du FRIL en images



La patineuse artistique et femme d'affaires Marie-Pier Chouinard.

(GF) C'était la dixième édition du souper-bénéfice du FRIL (Fonds régional en infrastructures de loisirs) jeudi soir au Fairmont Le Manoir Richelieu. Plusieurs personnalités sportives et politiques de la région y étaient présentes. Voici quelques clichés croqués sur le vif.



La golfeuse Marlène Desbiens et son conjoint.



Le boxeur professionnel Sébastien Bouchard.



La mairesse de Saint-Aimé-des-Lacs, Claire Gagnon, le maire de Baie-Saint-Paul, Jean Fortin, Sébastien Thibeault et la mairesse de Saint-Urbain et préfète de la MRC de Charlevoix, Claudette Simard.



La patineuse artistique Marie-Claude Savard-Gagnon et son conjoint Steven Ferguson.



Louis-Pascal McNeil et Dave Plourde du Casino de Charlevoix avec le maire de La Malbaie, Michel Couturier.



Le maire de Saint-Siméon et préfet de la MRC de Charlevoix-Est, Sylvain Tremblay et le président de la Chambre de commerce de Charlevoix, Raphaël Dubois.



Micheline Bouchard a réussi à se procurer le gilet signé de Jean Béliveau mis à l'encan pour la somme de 1 300 \$.

35 000 \$ pour le FRIL

(GF) C'était la 10e édition du souper-bénéfice du FRIL (Fonds régional en infrastructures de loisirs) le 7 novembre au Fairmont Le Manoir Richelieu et les responsables ont annoncé qu'ils avaient réussi à rassembler 35 000 \$, un montant record. L'an dernier, l'évènement avait amassé un peu plus de 30 000 \$.

On ne s'était pas fixé d'objectif, mais 35 000 \$, c'est un gros montant. De plus, on a eu une très grosse participation, 300 personnes (il y a dix ans, une soixantaine d'intéressés avaient participé à la soirée.

NDLR). Il faut dire que l'on a mis le paquet avec dix personnalités sportives et deux coprésidents d'honneur», affirme Pascal Harvey, directeur de la SADC (Société d'aide au développement de la collectivité) de Charlevoix.

À cette occasion, trois athlètes de la région ont reçu chacune une bourse Simard Suspensions pour les soutenir dans leur progression sportive, soit Lucia Gauvin (1 000 \$), Laurence Turcotte (500 \$) et Rose Savard-Ferguson (250 \$).



David Tremblay, président-directeur général de Simard Suspensions avec Lucia Gauvin, Laurence Turcotte et Rose Savard-Ferguson.



Marc Juteau, président et fondateur de Classic Auctions, une entreprise qui fait des encans d'articles de sport, particulièrement de hockey, pour les collectionneurs était le coprésident d'honneur de cette édition.

De plus, quatre bénévoles dans le domaine sportif ont aussi été honorés du prix Sébastien Thibeault, soit Benoît Bradet (soccer), Patrice Savard (hockey), Diane Amyot (judo) ainsi que Claude Miville (Ultra-Trail Harricana du Canada et la Virée nordique de Charlevoix) qui a reçu la bourse de 1 000 \$.



Pascal Harvey, directeur de la SADC et un des coprésidents d'honneur, Denis Lebel, ancien ministre fédéral.



Benoit Bradet, Sébastien Thibeault, Diane Amyot, Claude Miville et Patrice Savard.

EN BREF

Voter Sébastien Bouchard

(GF) Le 23 novembre, Sébastien Bouchard affrontera Hayaz Hussein au Centre Vidéotron pour un titre nord-américain. Pour les intéressés qui veulent y assister, il est possible d'acheter leur billet via un lien dédié au boxeur originaire de Baie-Saint-Paul. Ainsi, le Groupe GYM qui soutient Sébastien Bouchard pourra évaluer sa popularité et le pugiliste touchera un pourcentage des recettes de la vente des billets. Voici le lien à copier : http://bit.ly/2019BOUCHARD_AuCentreVideotron.

Hockey mineur

Le weekend des extrêmes

Alors que certaines équipes n'ont connu que des défaites, d'autres ont vaincu tous leurs adversaires. Le pee-wee BB a même eu une excellente nouvelle.

Gilles Fiset

Une première victoire pour l'atome AA

Les Rorquals Solugaz ont connu leur première victoire de la saison ce samedi en Beauce en disposant 8 à 7 du Regroupement Beauce-Etchemin. « On a été récompensés pour nos efforts », affirme l'entraîneur de l'équipe charlevoisienne, Jérôme Tremblay.

« On avait beau dire aux jeunes que le travail finit par payer, il n'y a rien comme une victoire pour illustrer nos propos », continue M. Tremblay en ajoutant que ses protégés ont pris confiance en eux au dernier match et qu'ils ont démontré aux autres équipes qu'ils existaient.

« Surtout que la formation que l'on a affrontée était assez élevée dans le classement. Les jeunes ont fait la preuve qu'ils étaient de calibre AA, termine l'entraîneur.

Un weekend difficile pour l'atome B

Défaite pour le Simard Suspensions

Avec une nulle 3 à 3 samedi à Clermont et une défaite 10 à 5 à Beauport face aux Faucons, les Rorquals Simard Suspensions ne l'ont pas eu facile durant la dernière fin de semaine.

Double défaite pour le PointCo

Les Rorquals PointCo ont plié l'échine deux fois en fin de semaine. Une première fois samedi par la marque de 2 à 1 contre le Richelieu à

Clermont et de nouveau le lendemain à Beauport face aux Aigles avec un pointage de 8 à 5.

L'atome C progresse

Malgré leur double défaite en fin de semaine, l'entraîneur des Rorquals Solugaz, Ludovic Dubois, garde le morale. « Les jeunes progressent a-t-il mentionné. Le Solugaz atome C a d'abord perdu 4 à 3 samedi à Québec contre les Béliers pour de nouveau enregistrer un revers le lendemain contre les Élans à Baie-Saint-Paul 10 à 0.

Pee-wee B

Des hauts et des bas pour le PointCo

Samedi, le PointCo a vaincu le Radisson 6 à 3 à Québec. « Nous avons réussi à remonter un retard de deux buts et inscrire quatre buts en troisième avec de belles pièces de jeu. Notre gardien nous a livré une belle performance », commente l'entraîneur de l'équipe, Jeannathan Côté.

Le lendemain, les Rorquals ont cependant dû s'incliner 5 à 3 devant les Boucs à Clermont. « Les jeunes ont livré une belle performance jusqu'à la toute fin du match contre cette équipe qui n'a pas encore connu la défaite cette saison. Malheureusement, nous avons eu de belles chances de marquer, sans succès », énonce M. Côté.

Une défaite pour le Solugaz

Les Caribous ont eu le dessus 4 à 2 dimanche sur les Rorquals Solugaz. « La partie a bien été. Les Caribous sont une équipe assez forte et on s'attendait à un match serré et ç'a été le cas. Il y a eu un petit relâchement en deuxième période, mais les jeunes se sont repris en



L'équipe atome B les Rorquals Simard Suspensions.

troisième », relate l'entraîneur des Rorquals, Jean-François Ferland.

Le pee-wee BB au Tournoi international de Québec

Les Rorquals Simard Suspensions de niveau pee-wee BB se sont qualifiés en fin de semaine pour le Tournoi international de hockey pee-wee de Québec.

En remportant un de leur match en fin de semaine, celui de samedi contre les Seigneurs HQNE, le Simard Suspensions a obtenu son laissez-passer pour le prestigieux tournoi, et ce, malgré la défaite 2 à 1 face au Frontenac de dimanche, certaines équipes rivales n'ayant pas réussi à maintenir leur rang au classement.

La 61^e édition du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec se tiendra du 12 au 23 février au Centre Vidéotron et au Pavillon de la jeunesse.

Une victoire et une défaite

pour le bantam A

Les Boucs ont perdu leur match 4 à 3 contre les Rorquals PointCo samedi à Clermont. Dimanche les Rorquals ont dû s'incliner 6 à 3 devant les Caribous à Baie-Saint-Paul.

Double victoire pour le midget A

Les Rorquals Simard Suspensions ont vécu une très belle fin de semaine en remportant les deux matchs au calendrier.

D'abord samedi, l'équipe charlevoisienne a vaincu les Béliers 6 à 2 à Baie-Saint-Paul pour ensuite disposer des Élans 6 à 3 dimanche à Québec.

« C'est une fin de semaine parfaite pour l'équipe, puisqu'elle s'est également mérité le point franc-jeu de chacun des deux matchs. Il s'agit d'un point obtenu au hockey mineur lorsqu'une équipe demeure sous un nombre maximum de pénalités lors d'une partie. Nos

joueurs saisissent de plus en plus l'importance des points franc-jeu au classement. D'ailleurs, cette récolte de six points nous permet de grimper au deuxième rang de la ligue avec déjà le quart de la saison régulière de complété », affirme l'entraîneur des Rorquals, Marc Giasson.

Le junior A triomphe

Avec deux victoires cette fin de semaine, les Rorquals PointCo ont une fiche de quatre gains et une nulle pour aucune défaite. L'équipe de Charlevoix a d'abord battu les Caribous à Clermont 4 à 0 samedi pour ensuite vaincre les Faucons 4 à 2 à Baie-Saint-Paul le lendemain.

« C'est un excellent départ, avec une autre fin de semaine parfaite même si on a perdu notre point de comportement avec une pénalité de dix minutes. Je suis très fier de mon équipe », énonce Bernard Dufour, entraîneur du junior A de Charlevoix.

Match spécial bantam BB

Victoire des Harfangs



Marc-Olivier Imbeault et Allan Morin.



Tristan Audet-Pilote, François-Xavier Gagnon et Mathis Gravel.

(GF) Deux équipes de Québec de niveau bantam BB se sont affrontées dimanche après-midi à l'aréna de Baie-Saint-Paul, soit les Harfangs HQNE et les Barons HQNE.

Les Harfangs ont dominé les Barons 3 à 1. « C'était un beau match, assez serré. L'autre équipe a su profiter des opportunités qu'elle a eues de marquer », commente l'entraîneur des Barons, Jean-Philippe Gagnon.

Cinq joueurs de la région faisaient partie des alignements des équipes en présence, soit Marc-Olivier Imbeault et Allan Morin pour les Harfangs ainsi que Tristan Audet-Pilote, François-Xavier Gagnon et Mathis Gravel pour les Barons.

EN BREF

Le Triathlon nordique des jeunes remporte la palme

(GF) C'était le gala 2019 de Triathlon Québec samedi soir à Gatineau et le Triathlon nordique des jeunes de la Virée Nordique de Charlevoix a remporté les grands honneurs dans la catégorie Triathlon scolaire. Il était en compétition avec le Triathlon Vision de l'École Vision Québec Nord et celui de Beauharnois-Salaberry.

Hockey sénior

Une rivalité est née



(GF) C'était la première fois que les Éclairs et le CHS Autocar Jeannois de Saint-Bruno croisaient le fer en fin de semaine et on pouvait sentir la tension dans l'air dès que les deux équipes se sont retrouvées sur la patinoire. D'ailleurs, deux bagarres impliquant l'ensemble des joueurs sur la glace ont éclaté lors du match de vendredi. « On a eu un jeu assez physique en fin de semaine contre cette équipe et avec beaucoup d'émotions. On peut dire que depuis le début de la saison, c'est l'équipe qui nous a fait réagir le plus, mais je ne peux pas m'expliquer pourquoi », affirme l'entraîneur des Éclairs, Jean-François Dufour. L'équipe de niveau sénior de Charlevoix a d'abord remporté 7 à 6 son match de vendredi à Clermont pour ensuite s'incliner 7 à 3 le lendemain sur la route.

LE SPECIALISTE

Charlevoix Automobiles

Changement d'huile
à partir de

39⁹⁵\$

Vérification de tous les
niveaux de liquides et
ajustements gratuits

antirouille

HIPERTECH

FEEL THE EXCELLENCE - EXPERIMENTEZ L'EXCELLENCE

à partir de

89⁹⁵\$

Obtenez la
TRANQUILITÉ pour
l'hiver au **DÉMARRAGE**

3

Vérifications du
système de charge
GRATUIT

Réservez tôt!

- Prestone
- Huile à transmission
- Vente et pose de pneus
- Mise au point



Alain Caron, Dany Caron, Germain Tremblay et Michel Simard

Pour un rendez-vous

418 435-6470

62, boul. Leclerc, Baie-Saint-Paul

Challenge Casino de Charlevoix

De retour pour une 20^e année

André Simard-Tremblay, président du Club de curling Nairn de Clermont, François Tremblay, président d'honneur de la 20^e édition du Challenge Casino de Charlevoix, Guy Néron, directeur général du CLD de la MRC de Charlevoix-Est, le maire de Clermont, Jean-Pierre Gagnon, Martin Tessier, directeur général des Caisses Desjardins de Charlevoix-Est, Marc Giasson, conseiller en communication pour le Casino de Charlevoix, Bruno Turcotte, président du Challenge Casino de Charlevoix et Mitchel Dion, directeur général de Tourisme Charlevoix.

Plus de 320 joueurs de curling sont attendus dans la région pour se disputer l'un des différents titres en jeu pour la 20^e édition du Challenge Casino de Charlevoix du 21 au 24 novembre.

Gilles Fiset

Les équipes proviennent majoritairement du Québec,

mais également de la Suède, de Suisse, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick.

Pour célébrer ce 20^e anniversaire, le comité organisateur a fait appel à François Tremblay comme président d'honneur. Ce Malbéen est à l'origine de l'évènement mis sur pied dans le but de stimuler l'activité touristique

dans une période creuse.

Après avoir travaillé 20 ans au Casino de Charlevoix, dont il a dirigé la destinée, François Tremblay occupait, au moment de sa retraite, les fonctions de président des opérations de la Société des établissements de jeux du Québec.

« Je suis impressionné de

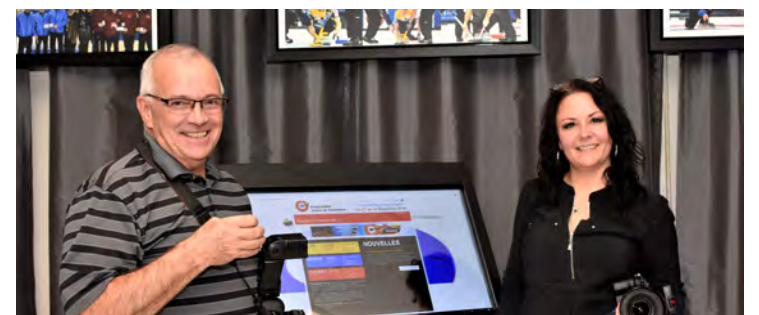
voir toute la notoriété que le Challenge Casino de Charlevoix a acquise au fil des ans. C'est devenu un évènement sportif et touristique incontournable pour la région et pour des centaines d'adeptes de ce sport », énonce-t-il.

Par ailleurs, le Lancer PointCo sera de retour pour une neuvième année avec un grand prix de 1 000 \$. Il sera

Trois-Rivières, Roberval, Alma, Kénogami, Baie-Comeau et possiblement Rivière-du-Loup.

Le forfait comprend le transport aller-retour, l'accès aux finales, une consommation et 20 \$ en crédit de jeu, du temps de jeu au Casino de Charlevoix et une participation au Lancer Point Co.

Il est possible de réserver



Pour souligner les 20 ans du Challenge, des bornes photographiques présentant 4 000 photos de quatre photographes (Pierre Rochette et Françoise McNicoll ainsi que Clément Roy et Patricia Gaudreault, les deux derniers sont sur la photosur la photo) seront accessibles au public sur les lieux de compétition. Les clichés retracent les 20 ans d'existence de l'évènement.

présenté immédiatement après la grande finale, alors que cinq personnes choisies au hasard (et n'étant pas inscrites au tournoi) lanceront chacune une pierre sur l'aire de jeu. Celui dont la pierre se retrouvera le plus près du bouton remportera le prix.

L'organisation invite les amateurs de curling des régions environnantes à se joindre aux festivités, le dimanche 24 novembre, en utilisant son « Forfait autobus ». Des départs sont possibles à partir de Québec,

jusqu'au 17 novembre en consultant le site de l'évènement.

Un total de 47 000 \$ sera remis en bourses aux équipes qui traceront leur chemin à travers les différents tableaux du tournoi. Dans la catégorie « Élite », le quatuor champion repartira à lui seul avec un chèque de 8 000 \$.

Le challenge débutera à 8h30 le jeudi 21 novembre à l'aréna de Clermont et à 18h30 au Club de curling Nairn.



Les responsables de l'organisation du Challenge portant un toast à cette 20^e édition avec le cocktail créé pour l'occasion, Le vingtième (rhum, jus de canneberges blanc et un peu de triple sec) qui sera en vente au Club de curling Nairn durant le temps de la compétition.

Challenge Casino de Charlevoix

Une réalisation du service de la promotion

20 ans de curling dans Charlevoix



« Le plus gros tournoi à l'est du Canada »



La sympathique Marie-France Larouche, une habituée du tournoi de Clermont, lors de sa présence en 2013.



Le légendaire Brad Gushue, médaillé d'or olympique en 2006, a aussi fait un détour par Clermont, notamment en 2011.

L'aventure du Challenge Casino de Charlevoix débute à l'été 2000, alors que François Tremblay, directeur général de la maison de jeux, caresse un ambitieux projet : accueillir dans la région l'un des plus importants événements de curling dans l'est du Canada.

Le défi est de taille, mais à la hauteur des ambitions de l'homme, dont la conviction peut déplacer les montagnes. D'autant plus qu'il peut compter sur de pré-

cieux alliés. D'une part, des membres de l'équipe du Casino s'impliquent activement, dont Colette Ratté, directrice du marketing et Christian Maziade, directeur du contrôle financier et amateur de curling de longue date. Ayant notamment œuvré dans l'organisation d'un Brier canadien au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce dernier deviendra le premier président du Challenge Casino de Charlevoix.

D'autre part, un groupe de mordus du Club de curling Nairn de Clermont répond avec enthousiasme à l'idée de s'investir pour le rayonnement de leur sport et de leur région. Avec à leur tête la présidente du club, Hélène Turcotte, ils rallient de nombreux bénévoles dont l'engagement et le sens de l'accueil sont aujourd'hui encore une marque du succès de l'événement.

À la fin de l'été, un comité organisateur prend forme. Il a pour mandat de mettre sur pied un premier tournoi à la fin novembre, s'arrimant à une stratégie régionale visant à générer de l'achalandage touristique en basse saison par des événements porteurs. Avec moins de trois mois devant lui, le comité organisateur mise sur une première

édition modeste, en se donnant comme mission de faire connaître le tournoi dans les quatre coins de la province.

Bénéficiant d'une année complète pour la préparation de la deuxième édition, l'organisation redouble d'efforts. Un partenariat prend forme avec la Ville de Clermont pour l'aménagement de cinq glaces à l'aréna de l'endroit, s'ajoutant aux trois du club Nairn, ce qui permettra d'augmenter substantiellement le nombre d'équipes. En complément du tournoi classe ouverte, on ajoute une compétition élite présentant la finale du Circuit provincial de curling, en plus de prévoir des activités connexes pour attirer des accompagnateurs et spectateurs.

La notoriété du Challenge Casino fait progressivement son chemin, même au-delà des frontières du

Québec. Le nombre d'équipes augmente d'une année à l'autre, ainsi que le total des bourses offertes. Alors que l'élite québécoise continue de répondre à l'appel, celle d'autres provinces canadiennes fait son arrivée. Si bien qu'en 2003, l'événement joint les rangs du World Curling Tour, qui permettra d'attirer une première équipe européenne (de l'Écosse).

Le Challenge Casino de Charlevoix poursuivra ainsi sa progression à travers le temps, accueillant des sommités du curling mondial, dont une équipe de la Chine en 2008 et en 2016, matérialisant alors la vision de François Tremblay.

1 million \$ en retombées économiques en 2018

9 provinces canadiennes représentées en 20 ans

125 bénévoles pour 3000 heures de travail

47 000 \$ en bourses cette année

Saviez-vous que ?

Le trophée présenté à l'équipe gagnante date de plus de 80 ans, à l'époque où l'on jouait sur des glaces aménagées dans un bâtiment à l'arrière du Manoir Richelieu. Retrécé dans les artefacts, le trophée a été restauré depuis pour être remis aux champions du volet ouvert.

Du 21 novembre au 24 novembre
à l'aréna de Clermont
et au Club de curling Nairn

Entrée gratuite

challengecasinodecharlevoix.com

20 \$ en crédits-jeu

Nouveaux membres Casino Privilèges, présentez l'original de ce coupon au comptoir Casino Privilèges du Casino de Charlevoix pour recevoir vos crédits-jeu*.

* L'inscription au club Casino Privilèges est obligatoire. La présentation d'une pièce d'identité avec photo est exigée. Il y a une limite d'une seule offre par personne admissible. L'offre est valide du 21 au 24 novembre 2019. Les crédits-jeu promotionnels sont automatiquement déposés dans le dossier Casino Privilèges du membre à la suite de sa première activité de jeu à une machine à sous admissible. L'offre est non monnayable, non échangeable et non transférable. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ni à aucun forfait en casino, et peut être modifiée ou annulée en tout temps, sans préavis. L'offre est réservée aux personnes âgées de 18 ans ou plus. D'autres conditions s'appliquent. Les détails sont disponibles au comptoir Casino Privilèges du Casino de Charlevoix.

18+

1018827

**CASINO
CHARLEVOIX**

L'événement

Ça va chauffer

HYUNDAI



0% location* ou financement^o
sur modèles sélectionnés.

500\$ en crédit pour pneus d'hiver^o
sur les Elantra, Tucson, Santa Fe 2020 et autres modèles sélectionnés.

90 jours sans paiement[^]
sur tous les modèles.

[^]Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. ^oDes restrictions s'appliquent.

SANTA FE 2020 2,4L Essential à trac. av.

Louez à

75\$ /sem. (208 semaines)

48 mois* avec acompte de 2 195\$

#Prix au comptant: 30724\$

Incluant:

- Volant chauffant gainé de cuir
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants



GARANTIE 5 ANS[™]
Garantie globale limitée: 5 ans/100 000 km



GARANTIE 5 ANS[™]
Garantie globale limitée: 5 ans/100 000 km

TUCSON 2020 2,0L Essential à trac. av.

Louez à

70\$ /sem. (208 semaines)

48 mois* avec acompte de 1995\$

#Prix au comptant: 27424\$

Incluant:

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants

OU OBTENEZ LE 2,0L Preferred à trac. av.

POUR 4\$ DE PLUS PAR SEMAINE*

#Prix au comptant: 29624\$

Incluant:

- Volant chauffant gainé de cuir
- Alerte de collision dans l'angle mort avec assistance au changement de voie
- Sièges arrière chauffants

ELANTRA 2020 Essential manuelle

Louez à

40\$ /sem. (261 semaines)

60 mois* avec acompte de 1995\$

#Prix au comptant: 18424\$

Incluant:

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants

OU OBTENEZ LA Preferred automatique

POUR 5\$ DE PLUS PAR SEMAINE*

#Prix au comptant: 20624\$

Incluant:

- Volant chauffant gainé de cuir
- Alerte de collision d'angle mort avec alerte de collision transversale arrière
- Écran tactile couleur de 7 po avec Android Auto[™] et Apple CarPlay[™]

hyundaicanada.com



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les nouveaux modèles en stock: Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Preferred auto / Tucson 2020 2,0L Essential à traction avant / Tucson 2020 2,0L Preferred à traction avant / Santa Fe 2020 2,4L Essential à traction avant à un taux annuel de 0%/1,49%/1,49%/1,99%/1,99%. Obligation totale de \$9025 / \$12283 / \$13719 \$ / \$17385 / \$17871 \$ / \$156 261 / \$261 / \$208 / \$208 versements hebdomadaires de 45\$ / 40\$ / 45\$ / 70\$ / 74\$ / 75\$ pendant 36 / 60 / 48 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Comptant initial de 1895\$ / 1995\$ / 1995\$ / 1995\$ / 2195\$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Bail sur 16 000 km par an; 12¢ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination de 1710\$ / 1710\$ / 1710\$ / 1810\$ / 1910\$ ainsi que les frais de 115\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 76\$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. #Prix au comptant de 18 424\$ / 20 624\$ / 27 424\$ / 29 624\$ / 30 724\$ disponible pour les modèles Elantra 2020 Essential manuelle / Elantra 2020 Preferred auto / Tucson 2020 2,0L Essential à traction avant / Tucson 2020 2,0L Preferred à traction avant / Santa Fe 2020 2,4L Essential à traction avant neufs en stock. Frais de 115\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur) et frais de livraison et de destination de 1710\$ / 1710\$ / 1810\$ / 1910\$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 76\$) et taxes applicables en sus. *Crédit pour pneus d'hiver de 500\$ disponible au financement, à la location ou à l'achat des nouveaux modèles en stock Elantra 2020 / Veloster 2020 / Tucson 2020 / Tucson 2019 / Santa Fe 2020 / Santa Fe 2019. Le client peut refuser le crédit pour pneus d'hiver et appliquer le montant du crédit au prix d'achat du nouveau véhicule. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant taxes. L'offre peut être combinée ou utilisée conjointement avec toute autre offre en vigueur. Aucun échange de véhicule requis. L'installation et l'équilibrage des pneus sont exclus de cette offre. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. *Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est disponible au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2019/2020 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. **Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements hebdomadaire ou bimensuelle avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Le comptant initial ne fait pas partie de l'offre de report des paiements; il est exigible à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ***Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. [™]Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire. *La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. *Android Auto[™] est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. **Apple CarPlay[™] fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlay[™] ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc.